

Búkү Nēhēmíyā drị

Búkү Ézīrā 'badrị Nēhēmíyā be rī nze kí ãmaní úfē ándrá 'bá Isirayılı drị 'baní rüküsā sī ru ujajó Isirayılı gá sáwā ándrá ī'bā kí agujó átī'bó rú Pásiyā gá ãzila Bābülön̄ gá rī 'bā ūngukú gá rī drị gá. Nēhēmíyā ri ijó ūrälé ála bōrō Yerúsälémü drị sī ú'dí ru íngoní yā rī drị gá. 'Bá үn̄itáñá Biblīyā drị trū үrugen̄ rī át̄ kí rá Ézīrā sī ãzila icí búkү 1 ijó súrú drị kí búkү 2 ijó súrú drị be nī ãzila sī vâ búkү Ézīrā kí Nēhēmíyā be nī. Ézīrā drī ándrá búkү 'dī kí icí nī ku yā áni, 'bá ãzí ãlu la icí kí nī. Ícó búkү Nēhēmíyā drị icilé ãni rú llí 430 sī 'dī sī úti drī Yésü ku.

Nēhēmíyā ī'di ándrá 'bá úpí Pásiyā drị Ärítäsérísési ni ãkónä félépi mésä sī gá rī 'i. Zi Úpí Ärítäsérísési 'i sī ī'diní rüküsā fējō sī gōjó vúlé Yerúsälémü gälé sī ãzákoma fējō bōrō Yerúsälémü drị sijó ú'dí ru. Úpí Ärítäsérísési ã'ī Nēhēmíyā ni mujó ijó 'dī ngajó rá, 'dā 'bā ūngukú gá pē dó Nēhēmíyā adrujó gávünä Yúdā gá rī rú, 'dī ãngü Yerúsälémü andre celépi rī drị rú 5:14. 'Bá ãzí drī kí ándrá táni ū'bī Nēhēmíyā atrilé sī bōrō Yerúsälémü drị sijó ú'dí ru ku rá tí, ãzákoma Ädrónjá drị sī úde ãzí bōrō sijó rī ú'dú 52 vúlé gá rá. 'Dā 'bā ūngukú gá, Ézīrā ko dó Nēhēmíyā ãzā sī 'bá Isirayılı drị kí drị cejó sī tị icíma ī'badrị Ädrónjá be ándrá celépi rá rī icijó ú'dí ru.

Ijó Nēhēmíyā 'bā zilé rī

¹ 'Dī kí ijó Nēhēmíyā Hākālýā ngópi 'bā jolé rī kî.

Ílí kālý īrī rī 'bā īmbá Kísilévū* drí mání u'ájó úpí Āhāsūwérē dríko gá Súsā gá 'dāá rī sī,

² má ádrípíka kí 'bā ãzí ālu Hānánī amú kí ãgobí Yúdā gá la kí abe. Kí dó mū amúlé 'bo, ází dó kí 'bá Yāhúdī rú ándrá acelépi Yúdā gá mulépi ãmíyóná ãngū gá ku rī kí 'bā ijó sī. Ází vâ kí ijó kí ací Yērúsälémū gálé íngoní yā rī kí drí gá.

³ 'Bá 'dī jō kí mání, "Bá Yāhúdī rú acelépi Yúdā gá 'dāá rī kí 'bá ãgõlépi ãmíyóná ãngū gá rī kí abe ūcõgõ ãmbogó la agá drínzá be ãzila 'bá ãmíyóná ru u'álépi kí andre gá rī 'bā kí dó kí idemará ru. Bõrõ sī Yērúsälémū andre cejó rī andi rá ãzila ívé kẽjítí la kí ãcí sī rá."

⁴ Ma dó mū ijó jolé 'dī kí arelé 'bo, ári dó vū gá ãzila má awá dó míndré sī. Má awá ú'dú ãzo rú, ágã dó sī ãkónā nalé úmgbé ãzila ází dó Ādróná 'bū gá rī 'i.

⁵ Ájo dó:

"Úpí Ādróná 'bū gá rī, mi ãmbogó ru ãzila ûsütáñá ru, mi Ādróná tì icíma mídrí kí tãmbalépi lëtáñá mídrí ukólépi ku rī abe 'bá ími lëlépi ãzila ãzítáñá mídrí kí tãmbalépi rá rī 'baní rī 'i.

⁶ 'Bári, mí andre drí ãzila mí are drí ãtí'bó mídrí ï'di 'bā ími zì agâ ïní kí ïtú be 'bá mídrí Isirayílī rú 'dī kí 'bā ijó sī fô! Åma pírí idé kí ijó

* **1:1 1:1** *Kísilévū* ï'di īmbá úrômí käléndā 'bá Bâbülóni gá rī 'badrī sī.

ũnzí ími ụru'bá gá rá. 'Bá mā átépi drí lícó gá ri kí, 'bá mádrí lícó gá rī kí ãzila 'bá pírí Ȑisiray'ílī drí kí abe ãmba ãzítáñá mídrí kí tā ku.

7 'Etáñá ãmadrí ími ụru'bá gá rī kí ũnzí-ũnzí ãzila ãmba ãzítáñá mídrí kí tā ijó míni azilé ãzila míni félé ãtí'bo mídrí Músā drí rī kí abe pírí ku."

8 "Mí agá drí ijó ándrá míni jolé ãtí'bo mídrí Músā ní, 'Idrī ijó mání jolé ïminí 'dī kí vú ūbī ku, ma ïmi iré súrú ãzí kí agá,

9 wó ïdrī ïmi tị uja má rú ãzila ïdrī ãzítáñá mádrí kí vú ūbī rá, ïdrī táni adru ãmíyóná ãngū gá álí-álí ru, ma ïmi atrá ãngū ãlu gá ãzila ma ïmi ají 'bälé ãngū mání pélé sī rú mádrí ïnzijó rī gá.'

10 "'Dī kí ãti'bo ãzila 'bá mídrí míni unzelé ūkpō mídrí ãmbógó ãzila drí mídrí ūkpō rī sī rī kī.

11 'Bárī Úpí, lě ími bílé 'ba are ijó ãtí'bo mídrí 'bā zilé ími tị gá 'dī 'i ãzila ijó ãti'bo mídrí lélépi ïnzítáñá félépi ími rú ní 'dī 'bā kí zilé 'dī kí fô! Ífē ãti'bo mídrí 'bā Ȑsú ásí Ȑgbé ãmbógó ï'didrī drí rá fô!'

Ǚ'dú 'da kí agá ma ándrá 'bá wáyñí félépi úpí mádrí ní rī 'i.

2

Nēhēmíyā tị pējó Yērúsälémū gá rī

1 Ímbá Nísánī drí gá úpí Bãbülónī drí Ȑrításẽrísési 'bā ūpí najó ilí kãlì Ȑrī 'bo rī sī, ájí ï'diní wáyñí mvylé, á'dú dó wáyñí félé ï'dinī.

Wó úpí ndre jō drī mání adru agá ū'di drīlē gá ūcōgō sī 'dī áni ku.

² Ijó 'dī sī úpí zì dó ma, “Ími méléti dó ūcōgō rú íni ã'du sī ̄sú mí adru ̄yánī rú ku? Ijó ãzí míni ūcōgō ̄ambógó la félépi la cí.”

'Dā 'bā ūngukú gá, ̄ur̄i ̄ambógó la afí dó áma ásí gá,

³ wó ájo úpí ní, “Úpí mí adru jā'dâ! Ma dó adru ūcōgō sī ku la ã'du ijó sī? Táwūnī má áyípika kí ̄sijó rī drī dó andi rá ãzila kẽjítí lā drī kí dó ve ácí sī rá rī gá?”

⁴ Úpí jō mání, “Ílē tá dó ã'du yā?”

'Dā 'bā ūngukú gá, ází dó ̄drónjá 'bū gá rī 'i ásí sī

⁵ ãzila má umvi ijó úpí 'bā zilé rī 'i ájo, “Ijó 'dī drī úpí míni ̄yikō fē rá ãzila ãtī'bó mídrī drī ásí ̄gbē ̄sú mídrī rá, lē ípē áma tī táwūnī Yúdā drī sī má áyípika kí ̄sijó rī gâlé, ma dó sī icó ū'di sile ú'dí ru be nī.”

⁶ 'Dā 'bā ūngukú úpí 'bā kí ri agâ ū'di 'bā ūkû be ̄angū ̄alu gá 'dī gá 'dâ zì dó ma, “Ácī 'dī la ími 'dū ̄dū sī ãzila mi dó ̄agō ã'dutú?” Álū dó ū'diní ̄dū mání sī ̄agōjó rī. Úpí u'á dó ̄yikō sī ãzila ã'í dó mání mûlé rá.

⁷ Ájo vâ ū'diní, “Ijó 'dī drī úpí míni ̄yikō fē rá, lē ̄sī wárágā gávūnā mídrī ̄yí ̄fûrátī 'bā 'á 'dâ sī rī 'baní, kí dó sī áma ̄zâko mání mû agá ácī 'dī gá 'dâ kpere mání ca agá Yúdā gá mûké.

⁸ Lē úpí 'bā sī vâ wárágā Ásafū mîrī úpí drī andre têlépi rī ní, 'bā fē sī mání ife kí, ma dó sī bawū asi sī bôrō ūkpó sile ̄rugá sī jó ̄drónjá

dr̄i andre tējó r̄i 'bā t̄i kí usú. Ma vā s̄i bōrō taw̄n̄i andre cejó r̄i 'bā t̄i usú ãzila ma vā s̄i kējít̄i jó mání s̄i amújó u'ájó ala gá r̄i dr̄i su." Úpí fē ijó mání zilé ūdi t̄i gá r̄i rá ã'dusíku Ādrónjá 'bā adrujó má be cí r̄i s̄i.

⁹ 'Dā 'bā ūngukú gá, úpí pē dō ãmbogo ãsikárī ū'bí kí dr̄i celépi r̄i kí t̄i ãzila ãsikárī célépi kāyñō s̄i r̄i kí abe áma agujó gávūnā ijí 'bā 'á 'dā s̄i r̄i 'barú ãzila áfē dō ūbaní wárágā úpí 'bā sile r̄i k̄i.

¹⁰ Gāmétē mif̄i Sānibälát̄i Hôrónj̄i gó ru r̄i kí mu ijó 'dī arelé ãmbógó Tōbíyā Æmóñ̄i gó ru r̄i be 'bo, acá kí dō ūmbā ãmbógó la s̄i 'bá ãzí 'baní amújó anzi Isirayíl̄i dr̄i kí ãzā kojó r̄i s̄i.

Nēhēmíyā 'bā bōrō Yerúsälém̄i dr̄i undréjó r̄i

¹¹ Ijó 'dī s̄i ámu dō Yerúsälém̄i gá, ma dō mu u'álé ala gá 'dāá ú'dú na 'bo,

¹² má angá dō ú'dú na r̄i 'bā ìní s̄i ãfūlē ãmvé. Á'dú dō ãgob̄i ãzí kí má be were rú ūndī, álū ūbaní ijó Ādrónjá 'bā 'bälé áma ásí gá má idé ūdi taw̄n̄i Yerúsälém̄i dr̄i ní r̄i ku. Ænäkpá mání 'dulé ūndī r̄i ūdi lú kāyñō mání s̄i acijó r̄i 'i.

¹³ Áfū dō ìní s̄i Kējít̄i Á'bü gâlé ru r̄i gâs̄i, 'dāá ámu dō Kídí Ü'bálígó* dr̄i gâlé ru cajó kpere Kējít̄i Kóröná dr̄i gá. Mání cē agá kāyñō s̄i 'dī gá 'dā, má undré dō bōrō s̄i Yerúsälém̄i andre cejó andilépi rá r̄i kí kējít̄i ivélē ãcí s̄i rá r̄i kí abe.

* **2:13 2:13** Jōku ìní ãmbógó r̄i.

14 'Dā 'bā ūngúkú gá, ámu dó Kējítí ȿyí Kídí ru rī drī gá ãzila ȿyí úpí drī gá, wó 'dāá gēr̄i acá dó kāyīnō mání sī acijó rī ní sírínjá ru.

15 Ijó 'dī sī ámu dó ȏnī sī á'bū Kídrōnī drī gāsī ãzila má undré dó sī bōrō rá, ágō dó sī filé vúlé Kējítí mujó ȿyí agálé rī gāsī.

16 Āmbogo tawūnī drī nī kí ámu íngōlē ãzila má idé ã'du yā rī gá ku, ã'dusíku sáwā 'dā gá ájo drī ijó ãzí 'bá Yāhúdī drī 'baní jōku ãtalo 'baní ãzila 'bá āmbogo rú jōku 'bá ãzí tá tí ãzí 'dī ngalépi nī rī 'baní ku.

17 'Dā 'bā ūngúkú gá, ází dó kí, "Índre ūcōgō ãmaní adrujó ala gá 'dī rá yā? Yērúsâlémū acá dó ándrú ru ãzila kējítí la ve kí dó ãcí sī rá. Ími amú, lē ãsi kí bōrō sī Yērúsâlémū andre cejó rī ú'dí ru! Āma icó dó sī u'álé dr̄inzá 'dī agá 'dī áni ku benī."

18 Má ūlū vā ū'baní ijó Ādróná mádrī 'bā sī áma ãzäkojó rī kí ãzila ijó úpí Bābūlónī drī 'bā jolé máni rī kí abe.

Umvi kí dó, "Lē áma i'dó kí dó jó 'dī sīlē ú'dí ru." Ijó 'dī sī i'dó kí dó ází muké 'dī rá.

19 Wó Sānibälätī Hôrónī gó ru rī kí ãmbogó Tōbíyā Ámónī gó ru rī be ãzila Gésēmū Árábū gó ru rī trū kí mü ijó 'dī arelé 'bo, gū kí áma gugū ãzila nzū kí áma sú rá. Zì kí dó áma idemará ru, "Ákoñá la ïminí idélé 'dī kí dó ã'du? Ímvu dó úpí uru'bá gá rī sī rá yā?"

20 Má umvi ū'baní, "Ādróná 'bū gá rī la ãmaní ází 'dī fē delé rá. Āma ãti'bo ū'didrī kí, áma ází sī bōrō sijó ú'dí ru rī i'dó rá. Wókō jōku hákī

jōku ūkpó ãzí ïmi ãni sī icójó ãma atrijó ãzí bōrō Yērúsälémū gá 'dī nganá gá rá la 'dáyu."

3

Bōrō Yērúsälémū dr̄i sijó ú'dí ru r̄i

¹ 'Dī kí rú 'bá bōrō Yērúsälémū dr̄i silépi ú'dí ru r̄i 'badr̄i kí: Átáló ãmbógó ãndânī Ìlýásibū kí ãtalo ï'didr̄i ãzí r̄i kí abe mū kí dō ãzí sī bōrō sijó ú'dí ru r̄i dr̄i ngalé, sì kí dō sī Kējítí Kābilō idélé ídétanjá ru r̄i kí ajíjó r̄i dr̄i 'i. 'Bā kí ï'di ãlá ru, usú kí kējítí la kí, sì kí ï'di cajó kpere Gōrófā Túrú ãlu gá, 'bā kí dō ï'di ãlá ru cajó kpere jó gōrófā rú umvelé Hānänéli r̄i gá.

² 'Bá tawñi Yēríkō dr̄i agá r̄i sì kí dō bōrō 'bā wókō Ìlýásibū 'bā silé r̄i rû sī r̄i nī, Zákúr̄i Ímirí ngópi sì dō bōrō i'dójó 'bá tawñi Yēríkō dr̄i 'bā kí silé r̄i 'bā tì gá.

³ 'Bá Hāsénā dr̄i sì kí dō Kējítí sī ï'bí agujó sū gá r̄i dr̄i nī. Ala kí dō ife kējítí 'bā dr̄i gá ri kí, usú kí dō aya ãzila bawū sī kējí tì icijó r̄i kí.

⁴ Ùriyā ngópi Mērēmóti Hākózī umvelépi áyípi r̄i sì dō bōrō Kējítí 'bá Hāsénā dr̄i 'bā kí silé r̄i rû sī r̄i nī. ï'di rûsī Bärákíyā ngópi Mësülámū Mësëzábéli umvelépi áyípi r̄i sì nī. Mësülámū rû sī Zädökī Bääñā ngópi sì nī.

⁵ Zädökī Bääñā ngópi rûsī 'bá Tëkowā dr̄i sì kí nī, wó 'bá ãmbogo tawñi agá 'dää r̄i gä kí ãzí ï'bā dr̄iléka 'bā kí félé ï'baní r̄i kí ngalé úmgbé.

⁶ Kējítí Yësánā* dr̄i Päséyä ngópi Yöyiyádä sì kí ï'di Mësülámū Bësödëyiyä 'bā ngópi be ú'dí ru

* **3:6 3:6** Ála ándrá kējítí Yësánā dr̄i umve kējítí ükü r̄i.

nī. Ala kí dó ife Kējítì 'bā dr̄i gá rī kí, usú kí dó aya ãzíla báwū sī Kējítì icíjó rī kî.

⁷ Ō'ba rûsī rī Mēlātíyā Gîbeyónñi gó ru rī sī kí dó ū'di Yâdóni Mêrônótí gó ru rī be ãzíla 'bá Gîbeyónñi 'badrì Mîzîpâ abe rī kí trū. 'Bá 'dî kí gávûnâ ū'yí Ûfûrâtî 'bā 'á 'dâ sī rī 'bā pálé gá.

⁸ Üzîyélfí ágóbí úká dílépi Hârîháyâ ngópi sī bôrō 'bá Gîbeyónñi dr̄i 'bā kí sîlé rī rû sī ãzíla Ânâníyâ 'bá âdu âjí ngûlépi vîrî rī idélépi rī kí 'bá ãzí ru rī sī dó Üzîyélfí rû sī rī nī. 'Bá 'dî idé kí bôrō sī Yêrûsâlémü andre cejó rī ūkpó ru cajó kpere Bôrō Mgbô rī gá.

⁹ Bôrō kí dr̄ilé gá rī Hûrî dr̄ilé adrulépi Yêrûsâlémü 'bâ wókô nûsû rī gá rī 'bâ ngópi Rêfayíyâ sī nī.

¹⁰ Yêdâyíyâ Hârûmáfû ngópi sī bôrō jó ū'didr̄i 'bâ andre gá rī nî. Bôrō jó ū'didr̄i 'bâ andre gâsî rī Hâtusî Hâsâbânëyíyâ ngópi sī dó ū'di ú'dí ru nî.

¹¹ Hârîmû ngópi Mâlîkíyâ kí Pâhâtî Môwâbû ngópi Hâsûbû be sî kí bôrō 'bâ wókô ãzí rī nî ãzíla sî kí vâ jó Gôrôfâ rú sî Äcî ūdûjó rī nî.

¹² Bôrō Mâlîkíyâ 'bâ kí sîlé Hâsûbû be rī 'bâ dr̄ilé gá rī Hâlöhésî 'bâ ngópi Sâlûmû ãmbogó ru Yêrûsâlémü 'bâ wókô nûsû rī gá rī sî kí ū'di ūzépî be ú'dí ru nî.

¹³ Hânúnî kí 'bâ Zânówâ dr̄i kí abe idé kí Kêjítì sî mujó Á'bû gâlé ru rī nî. Idé kí ū'di ú'dí ru, ipa kí ife la kí, ala kí dó ife kêjítì 'bâ dr̄i gá ri kí, usú kí dó aya ãzíla báwû sî kêjítì icíjó rī kî. Idé kí vâ bôrō sî tâwûnî andre cejó rī mítâ 500 cajó kpere Kêjítì sî mujó Kórôná sûjó rī gá.

14 Kējítì Kórōná drì Mälíkíyā Rēkábū ngópi ãmbógó ru Bëtì Hākérémü gá rī idé nī. Idé ū'dí ru, ala kí dó ife kējítì 'bā drì gá ri kí, usú kí dó aya ãzila báwū sī kējì tì icijó rī kí.

15 Sälümü Kölöhözē ngópi ãmbógó ru Mízípā gá rī sì dò Kējítì șyí Kídí ru rī drì nī, gbā dò drì la ãzila ala dò ife Kējítì 'bā drì gá rī kí, usú dò aya ãzila báwū sī kējítì icijó rī kí. 'Dā 'bā ūngúkú gá, sì dò vâ bōrō șyí Sílōwámü drì 'bā wókō gá ãni rú ámvú úpí drì be cajó kpere ãngū ilulépi Táwün̄ Dāwúdī drì gálé ru rī gá.

16 ū'dí drìlē gá 'dāá rī Nēhēmíyā Azibukí ngópi ãmbógó ru Bëtì Húrì 'bā wókō núsü ãzí rī gá rī idé ū'diní cajó ãngū ïnadrì Dāwúdī drì 'bā wókō gá kpere șyí galé drì sì rī gá ãzila kpere 'bá kulépi kükü rī 'badrì jó gá.

17 Bōrō Nēhēmíyā ngópi Azibukí drì andre gásí rī 'bá Lévì drì Bání ngópi Rēhúmü pálé gá rī sì kí ū'dí ru nī. ū'dí rù sì rī Häsabiyā ãmbógó ru ãngū Kéyilä drì 'bā wókō núsü rī gá rī sì ū'dí ru ãngū ū'didrì 'bā rú sì.

18 Häsabiyā rù sì rī Bñuwí[†] Hēnādádī ngópi ãmbógó ru súrú ū'didrì Kéyilä 'bā núsü gá rī kí 'bá ū'dí pálé gá rī kí abe sì kí ū'dí ru nī.

19 'Dā 'bā ūngúkú gá, Ezériti Yésuwā ngópi ãmbógó ru Mízípā gá rī sì dò bōrō 'bā wókō ãzí jó sì ãko ã'dí drì kí tāmbajó rī 'bā drìlē gá rī nī kpere ãngū bōrō 'bā sì ru agójó rī gá.

20 ū'dí rù sì rī Bärükí Zābáyí ngópi sì bōrō 'bā wókō ãzí ū'dí i'dójó kónā gá 'dāá cajó kējítì sì fijó

[†] **3:18 3:18** Býkü ãzí Ibüräníyā tì sì rī kí Bñuwí 'dī umve Bäváyí 'i.

átáló ãmbógó ãndânī ũlîyâsibû drí jó gá rî gá.

²¹ Bärük̄i rû sî rî Hâkózî ngópi Ürîyâ 'bâ ngópi Mérémotî sî dô i' di ú'dí ru i'dójó këjítî sî fijó átáló ãmbógó ãndânī ũlîyâsibû drí jó gá rî gá kpere i' di 'bâ ãsî agá.

²² Mérémotî rû sî rî átalo Yêrúsâlémû andre gá rî sî kí i' di ú'dí ru nî.

²³ Bénzämînî sî kí Hâsúbû be bôrõ ru ndrelépi jó i'badrî be átalo 'baní sîlé rî rû sî rî ú'dí ru nî. ï'ba rû sî rî Änänîyâ ngópi Mâsêyîyâ 'bâ ngópi Äzârîyâ sî dô bôrõ jó i'dindrî andre gá rî ú'dí ru nî.

²⁴ Bôrõ Äzârîyâ drî 'bâ tî gá 'dâá rî Hêñâdâdî ngópi Bînúwî sî wókõ la ãzí rî ú'dí ru nî. I'dó sîlé la jó Äzârîyâ drî gá 'dâá cajó ãngû ru agólépi gó'dó rî gá cajó kpere bôrõ 'bâ kónâ gá.

²⁵ Pâlalî Ûzâyî ngópi sî ãngû bôrõ 'bâ ru agó agá rî kí jó Gôròfâ rú ãsikári úpí andre têlépi rî 'bâ kí sî u'âjó rî andre gá rî ú'dí ru nî. I' di rû sî rî Pêdâyâ Pârósî ngópi sî kí dô i' di ú'dí ru,

²⁶ áti'bo Jó Ädrónâ drî agá u'âlépi 'bé Üfélî gá rî sî kí dô bôrõ 'bâ wókõ ru ndrelépi Këjítî ïyî drî be ïtû 'bâ ãfû agâlé ru rî kí jó ãzo sîlé gôròfâ rú jó ãzí rî үrû'bâ gá rî gá cajó kpere bôrõ 'bé Üfélî drî gá.

²⁷ I'badrî 'bâ tî gá 'dâá 'bá Têkowâ drî sî kí vâ bôrõ ãzí rî ïdî i'dójó jó ãzo sîlé gôròfâ rú jó ãzí rî үrû'bâ gá rî gá cajó kpere bôrõ 'bé Üfélî drî gá.

²⁸ Këjítî Fârásî 'badrî 'bâ drîlé gá rî átalo sî kí i' di ú'dí ru nî, átáló ãlu ãlu sî bôrõ ru ndrelépi jó i'dindrî be rî.

²⁹ Bôrõ átalo 'badrî rû sî rî Zâdókî ïmérî ngópi

sí dó jó ñ'didrī 'bā býlú gá rī ú'dí ru nī. ñ'di rū sī rī Sēmāyiyā Sēkānīyā ngópi Kējítì Ítú 'bā ãfū agálé ru rī télépi rī sí dó ñ'di ú'dí ru nī.

³⁰ Sēmāyiyā rū sī rī Hānānīyā Sēlēmīyā ngópi sí kí dó pálé ïrī rī Hānúnī Záláfū 'bā ngópi námbā ázíyá sī rī be ú'dí ru nī. ñ'ba rū sī rī Mēsūlámū Bārākīyā ngópi sí dó wókō ru ndrelépi ãngū ñ'didrī sī u'ájó rī be rī nī.

³¹ Bōrō Mēsūlámū rū sī rī Mālīkīyā 'bá úká dílépi rī kí 'bā ází ru rī sí dó ñ'di ú'dí ru nī cajó kpere jó áti'bo Jó Ádrónjá drī agá rī 'badrī gá ázila 'bá ãko uzilépi rī 'badrī jó ru ndrelépi Kējítì Mifíkádī be rī gá cajó rúmū jó Gōrōfā rú rī drī үrugá kónā 'bā drīlé gá rī gá.

³² 'Bá úká dílépi rī kí 'bá ãko uzilépi rī kí abe sí kí drīdrínjí i'dójó jō 'bā kónā drīlé gá rī gá 'dāá cajó kpere Kējítì sī Kābīlō kí agujó ãngū sī idétanjá idéjó rī gá rī nī.

4

Méró'bá Nēhēmíyā drī kī

¹ Sáwā Sānibälátī 'bā arejó la ãma i'dó bōrō sile ú'dí ru rī sī, acá dó ümbā sī, ázila ásí la dra dó sī ūnzí, i'dó dó 'bá Yāhúdī drī kí idelé idé.

² Jø ñ'di 'bā wōrīka kí drīlé gásí ázila ásikári Sāmārīyā drī 'baní, "'Bá Yāhúdī rú ükpó kóru 'dā kí ã'du idé? Ürā kí kí icó bōrō 'dā sile ú'dí ru rá yā? Kí dó idétanjá idé yā? Kí ñ'di de ú'dú ãlu vúlé gá rá yā? Kí ábí írā ivélé rá drōlé kórōná ru ngúlúru-ngúlúru 'dā kí uja sī bōrō 'dī sijó rá yā?"

3 Tōbíyā Āmón̄i gó ru rī tu dó pá ū'di būlú gá ãzila jō dó, "Bōrō ū'baní sīlé írā sī ū'bálígó drī tū drī la gâsī, ū'di ū'di andi rá."

4 Zì Ādrónjá 'i, "Ādrónjá āmadrī, mí are āma ã'dusíku méró'bá 'bā kí āma idejó idē rī sī. Ífē idemará ū'bā kí idélé 'dī 'ba uja ru a'délé kí drī gá, ífē 'ba acá kí 'bá arálé ãngū ū'badrī gá ã'dí gá agulé ãmíyóŋjá ãngū gá rī kí áni.

5 Ítrū jō ijó ūnzí ū'badrī kí ku ãzila mí ãvijō ijó ijó ūnzí ū'badrī kí drī gá ku, ū'baní ijó ūnzí jōjó 'bá bōrō sīlépi 'dī kí үru'bá gá rī sī."

6 Ijó 'dī sī ãsī dó bōrō 'dī ú'dí ru kpere ãzo la үrugâlé ru rī 'bā ca agá núsū la gá, ã'dusíku 'bá 'bā kí ãzí ngajó ásī pírí sī rī sī.

7 Wó Sānibâlâtī kí Tōbíyā be, 'bá Árâbū rú, Āmón̄i rú, vâ ãgobí Åsídódjí gá rī kí abe kí dó mü arelé la bōrō Yerúsâlémü drī 'bā sijná ú'dí ru rī la mü drī gá ãzila âzū dó 'bú kí 'bo íni, acá kí dó ūmbâ sī.

8 Itú kí ijó ãngū ãlu gá sī lějó ã'dí 'dijó Yerúsâlémü be sī lějó 'bá kí úmn̄i andijó.

9 Wó ãzí dó Ādrónjá āmadrī 'i ãzila ã'bā dó 'bá ãngū andre têlépi la kí sī Tâwûn̄i andre tějó ū'tú kí ïní be vâ sī āma tâmbajó.

10 Íni 'dī, 'bá Yûdâ drī ri kí unulé, "'Bá téři ujilépi rī ãndē kí rá ãzila kí ūkpō ukó rá, kórôná ambamba, āma icó dó sī bōrō sîlé ku."

11 Méró'bá āmadrī jō kí, "'Bá 'dī n̄i kí drī āma ku rú jōku ndre kí drī 'dī sī āma ku rú, āma fi kí agá ãzila āma dó sī kí ү'dí rá, ãzí ū'badrī 'bā tu sī pá cí."

12 'Dā 'bā ūngúkú gá, 'bá Yāhúdī rú u'álépi méró'bá kí andre gá ãni rú rī amú kí, amvi kí ãmaní ijó 'dī pâlé ū'bí ru, "Ídrī tání tī uja íngôlé ru rá tí kí ïmi ugbe rá."

13 Ijó 'dī sī má ū'bā dó 'bá ãzí kí bōrō 'bā wókō delé sîlé ku rī ūngúkú gâlé ru lícó vú sī lícó vú sī, ménéñá trū, ãjû trū ãzila úsü abe drí gá.

14 Mání ijó pírí kí úndre agá, má umve 'bá ãmbogo rú, drîléka rú rī kí 'bá ãzí rī kí abe ãngū ãlu gá sī jojó la ī'baní, "Ími idé méró'bá kí sī ūři sī ku! Ími igá Úpí 'bā ijó, ī'di ãmbógó ru ãzila dîzâ rú. ī'di ã'dí ïmī ádrípika 'baní, ãnzi ïmidrī 'baní, ūkú ïmidrī 'baní ãzila lícó ïmidrī 'baní."

15 Méró'bá ãmadrī kí mü arelé la ãnī ijó ijó ī'baní itúlé rī kí drí gá rá ãzila Ädrónjá atrí ijó ī'baní itúlé rī cí, ãma uja dó ãma pírí ãzí bōrō sijó rī gá, 'bá ãlu ãlu ri dó ãzí ī'didrī ngalé.

16 Wó angajó ú'dú 'dā sī mujó drí gá, 'bá mádrī kí 'bā núsü la ãzí nga nī, íni 'dī núsü la kí ãjû trū, góberé trū, úsü trū ãzila ménéñá trū drí gá. ãmbogo utu kí dó pá 'bá Yúdā drí kí ūngúkú gá sī kí ãtijó.

17 'Bá jó sîlépi rī kí dī jó sī sī drí ãlu sī, wó drí ãzí rī sī kí dī ãko ã'dí drí kí rü sī.

18 'Bá bōrō sîlépi rī kí ãlu ãlu sī su kí ménéñá kí úpícé gá cící. Wó 'bá jaligó vulépi rī áma andre gá ãni rú.

19 'Dā 'bā ūngúkú gá, ájø 'bá ãmbogo 'baní drîléka kí abe, ãzila 'bá ãzí ïmbí acelépi rī kí abe, "Ãzí 'dī ãnzi-ãnzi ãzila nzā ru rá, ãzila fē ãma iré ãma bōrō siñá gá ambamba.

²⁰ Ăngū ūminí adrujó rī gá īdrī jaligó 'bā ú'dükó are rá, ūmi atrá ūmi āngū īdī 'bā sī 'ujó rī gá mbēlēnjá ru. Ādróná āmadrī la ã'dí 'dī āmaní rá."

²¹ Ijó 'dī sī āri dó ãzí ngalé i'dójó āngūsārā sī kpere āngū 'bā mõn̄imõn̄í gá, 'bá 'bā núsú rụ kí ãjú kí kí drí gá kí dí 'bá kí andre ūtē sī.

²² Sáwã 'dã sã ájo vâ 'bá ãlu ãlu ní 'bá kí ãzã kolépi rí kí abe, "Lẽ 'bá ãlu ãlu 'ba u'á kí ïní sã Yerúsälémü 'bã 'a gâsí. Ijó 'dí sã kí dó sã ãma ãzã ko 'bá ãngü andre têlépi ïní sã rí kí abe ãzila kí vâ sã ãzi nga ïtú sã."

23 Sáwā 'dī agá 'bá ãzí ãma agá 'dâ, átā nō ma
'i yã, mâ ádrípika kí yã, nō ãti'bo mádrí kí yã,
jõku 'bá ãngū andre télépi rí kí yã, 'bá ãzí ãlu
í'di 'bã bõngó trülépi rá la 'dáyú. Átā 'bá ãlu ãlu
la mu ïyí gá ãko í'didrí ã'dí drí kí trû drígá.

5

Nēhēmíyā 'bā 'bá lēmērí rī kí īkpājó rī atrijó

¹ "Sáwā ãzí 'bã vúlé gá ãgòbì ãzí kí ũkú ãzí kí abe i'dó kí ununuñá ãmbógo la ū'bã ádrípika Yähúdī rú rí kí ụrụ'bá gá."

² Azí rī jō kí, "Āma anzinjá āma drī kí abe ū'bí ru, ijó 'dī sī lē āma ịsú kí ãná, āma dó sī na la sī u'ájó ídri."

³ 'Bá ází rī jō kí, "Āma dó mū āko āmadrī ámvú, zābíbū ife kí ãzíla jó kí 'bälé gúrā rú sī ãkónā isújó sáwā ābírī drī 'dī agá."

⁴ 'Bá ází rí jø kí, "Āma a'í séndē sī mūsórō ūfējó úpí drí ámvú āmadrī kí sī ázíla zābíbū ife kí sī.

5 Ādrī táni adru ū'ba abe ārí ãzíla ūzá ālu, anzijná ãmadrī drī kí táni adru ãlá ru anzijná ū'badrī kí áni rá tí, āma anzijná ãmadrī kí fē adrulé ãtí'bó ru ū'baní sī séndē ịsújó sī u'ájó idri. Āma uzí izonzi ãmadrī ãzí rī kí 'bo, āma dó ūkpó kó ru ã'dusíku ámvú ãmadrī kí zãbíbū ife ãmadrī kí abe acá kí dó 'bá ãzí 'bāni la rú."

6 Ma dó mū ū'bā ununuŋá arelé 'bo, ūmbā rū dó sī ma ambamba.

7 Mání ijó ūrā agá ijó 'bá Yāhúdī rú rī 'bā kí jolé rī drī gá, ánga dó sī ijó jolé 'bá ãmbogo ãzíla drīlēka rú rī kí abe, ájo ū'baní, "Ími ïmī ádrípika kí ūkpā, ïmi séndē ū'bā séndē ū'baní a'ílē ïmidrī rī drī gá ambamba!" Má a'í 'bá pírí kí amújó sī drī ūfujó sī ijó 'dī ãzā kojó.

8 Ájo ū'baní, "Āmaní icójó rá rī áni, āma unze ãmā ádrípika Yāhúdī rú ándrá үzilé ãmíyónjá 'baní rī kí vúlé 'bo, wó ūlē drī vā kí үzilé ãtí'bó ru vúlé ïdī yā? Āma dó kí unze pâlé sī? Wó 'bá drīlē ru rī ūyāŋā kí tútú, ndrū kí ijó jolé tí."

9 'Dā 'bā ūngukú gá, ájo, "Ijó ïminí ngalé 'dī ūnzí! Lē ïmi ūrī Ádrónjá ïndī ãzíla ūnga ijó píri rī áyu. Ijó 'dī sī 'bá Yāhúdī rú ku méró'bá ãmadrī rú rī icó dó sī āma u'dálé ku.

10 Ma 'i, mā ádrípika kí ãzíla 'bá mádrī ãzí rī kí abe āma vā séndē ãzíla ãná fē 'bá 'baní tī ūfélé vúlé rá. Wó lē āma a'be kí dó sī ijó 'bá kí ūkpajó séndē ū'bajó kí drī gá ambamba rī rá.

11 Lē ãndrū ïmi uja ū'bā ámvú kí, ámvú mizeyítü drī kí, ámvú zãbíbū drī kí ãzíla jó kí abe ū'badrī. Ími uja séndē ïminí ū'bälé séndē ū'baní 'dulé ïmidrī rī kí drī gá rī kí, ãná, wáyñi ú'dí

ãzila mĩzeyítũ ãdu fẽlé ū'baní rĩ kí 'bã ãlu túrú drĩ gá rĩ kí vúlé."

¹² 'Bá 'dĩ jø kí, "Ãma kí uja vúlé rá, ãma icó ãko ãzí a'ílé 'dã drĩ gâsí ū'ba drïlé ku. Æma dó nga la míni jolé rĩ áni."

'Dã 'bã ūngukú gá, má ūsí wárágã sї ãtalo kí umvejó ãzila áfẽ 'bá ãmbogo 'baní drïléka kí abe sї ūyõ najó ijó ū'baní azilé rĩ sї.

¹³ Má aya vâ kánzũ maní sülé rĩ 'i ãzila ájo, "Gêrj 'dĩ sї 'bá ūyõ 'dĩ nalépi rá wó vú la ūbilépi ku rĩ Ädrónjá la vâ ãko ū'dindrì kí 'dụ rá, ū'di dó sї ace ãko ãzí kóru."

'Bá pírí jø kí, "Ámñä." Ícú kí Úpí 'i ãzila idé kí dó cécé ū'bã kí ūyõ la najó rĩ áni.

Nēhēmíyā ū'di ūndrã kóli

¹⁴ I'dójó ú'dụ áma pẽjó gávñä rú ãngü Yúdã drì gá 'dã sї, 'dĩ ilí kälí ūrì kpere ilí kälí na drì ūrì úpí Äritásërisésí 'bã adrujó úpí ru rĩ gá. Ilí muðrì drì ūrì 'dã kí agá pírí ãma mâ ádrípika kí abe ãgã ãkónä fẽlé gávñä ní ri kí 'dulé úmgbé.

¹⁵ Wó gávñä áma drïlé gá drïdrì rĩ ri kí ándrá téri ãnzì la kí ū'bälé 'bá kí drì gá ãzila 'dụ kí séndë ífí-ífí* ru kälí su ū'badrì ãkónä kí drì gá wáyññ be. 'Bá gávñä 'dĩ kí ūngukú gá rĩ ū'bã kí vâ téri ãnzì la kí 'bá kí drì gá ūndrì. Wó mâ rú rĩ, ūrì Ädrónjá drì sї má idé ijó ãzí 'dĩ áni la ku.

¹⁶ Áfẽ ma pírí sї ãzí bõrõ 'dĩ sijó rĩ ngajó, ãgã ãngü ūgbälé ãmaní úmgbé ãzila ãti'bo mádrì ri kí ru tralé pírí ãzí nganjá gá.

* ^{5:15} ^{5:15} ūbûrâníyä tì sї rĩ gá sëkéle.

17 'Dī 'bā drī gá 'bá Yāhúdī rú 150 rī kí āmbogo kí abe ri kí ākónā nalé mádrī 'bá āzí amúlépi súrú ãma andre gá rī agá rī kí abe.

18 Ma Nēhēmíyā 'i ma ākónā a'dílé ú'dú ãlu ãlu sī rī agá tī fē ãlu, kābīlō ãlá la kí fē ázíyá a'ú kí abe ãzila ú'dú mūdrī ãlu ãlu sī ma wáyñi pírí ūví ndú-ndú rī kí fē. 'Dī kí drī gâsī pírí ága ākónā félé gávñānā 'baní rī kí vú ku a'dusíku ãko lélé 'bá 'badrīlé rī kí tériti ãnzì la rú kí drī gá.

19 'Dā 'bā ūngúkú gá, ázì dó Ādróyá 'i, 'bárī Ādróyá mádrī, mí ūrā drī áma ijó ãzila íwi mání sūsú ijó pírí mání ngalé 'bá 'dī 'baní 'dī kí sī fô.

6

Ijó ūnzí itúlé Nēhēmíyā үру'bá gá rī

1 Sānibälátī 'i, Töbíyā 'i, Gésémü Árābū gó ru rī 'i ãzila méró'bá āmadrī ãzí rī kí abe kí dó mū arelé la ãde dó bōrō sī agá 'bo ãzila 'bú ãzí ace dó ru ala gá ku, 'dī sī ãma usú drī kējí tī sī fijó 'a gâlé rī kí ku rú,

2 Sānibälátī kí Gésémü be ãfē kí dó mání ú'dúkó ãzila jø kí, "Mí amú, ãma amú kí drī үfûlé mí trū ãngū gbayi törómé Үnő drī kí 'bā ãzí ãlu la agá." Wó íni 'dī itú kí ijó ūnzí la áma drī gá sī løjó áma adrójó.

3 Ijó 'dī sī ápē dó 'bá ú'dúkó tī ujílépi rī kí tī ūba rûlé. "Ma ãzì ãzí āmbogó la nga, ijó 'dī sī má icó dó sī mûlé ku, má icó ãzì a'belé sī mûjó ūmi rûlé íngo ní ru?"

4 Ăfē kí mání ú'dúkó tị ālu 'dī ūdī-ūdī pâlé su, wó ári ūbaní ijó ālu 'dī 'bā vúŋá umvilé sáwā pírí sī áyu.

5 Dā 'bā ūngúkú gá, pâlé tōwú rī sī Sānibälátī ãpē dó ãtí'bó ū'didrī kí 'bā ãzí tị ú'dúkó ālu 'dā 'bā vúŋá trū wárágā ãzí tị mgbo la trū drī gá.

6 Ala gá úsī:

"Káláŋá ãzí la ací súrú kí agá 'dī ãzila Gésémü jọ ū'di ijó mgba la. Nēhēmíyā ūmi 'bá Yāhúdī rú 'dī kí abe ūmi ají drī ūnzī sī mvujó rá, bāsī gápi félépi la ūminí sī bōrō sijó 'dī ãzila ijó ajílē rī sī ilē adrulé úpí ū'badrī rú."

7 Mí ū'bā átā vâ Nábī ãzí kí Yērúsälémü gá 'dā sī ijó ūlūjó ūmi drī gá, 'Índre úpí ãzí Yúdā gá cí.' Lē ínī rá ijó 'dī la ca vúlé úpí 'dā rûlé rá! Ijó 'dī sī má ūrā lē mí amú, āma amú kí ijó drī la gá rī jolé."

8 Má umvi ū'diní ú'dúkó tị 'dī 'i: "Ijó ãzí mímí jolé 'dī áni la nga ru ku; 'dī lú ijó ãzí mímí a'dúlé ūmi drī gá 'dā la."

9 Méró'bá āmadrī lē kí lú āmaní ūři félé, ūrā kí ūdrī āmaní āvá ākō fē 'bo, āma drī la u'de ãzí nganá gá rá íni,

Ijó 'dī sī ází Ādrónjá mi 'i, "Ífē mání ūkpó."

10 Ú'dú ālu ámu Sēmāyíyā Dēlāyíyā ngópi Mēhētābélí umvelépi áyípí ándrá tị icílé ū'didrī jō agá rī drī lícó gá. Jọ mání, "Lē āmu kí drī ūfule jō Ādrónjá drī gá agálé. Lē āma ūpí kí kējítí kí cí, a'dusíku ūnī āndrū rī sī 'bá ãzí lē kí amulé ūmi 'dilé."

11 Wó má umvi ū'diní, "'Bá mā áni 'dī la icó apálé ijó 'dī sī íngoní ru? Má icó filé Jó Ādrójá drī agá sī áma ídri pajó rá yā? Yū, má icó ku!"

12 Ánij Ādrójá āpē tī la nī ku rī gá rá, ijó ū'di 'bā ūlūlé mání rī sī lējó áma drī uléjó la, ā'dusíku Tōbíyā ūgbā kí ū'di Sānibālátī be séndē sī sī ijó 'dī jojó nī.

13 ūgbā kí ū'di sī mání ūrī fējó, má idé rú sī ijó ūnzí la áma zījó jó Ādrójá drī agá, 'dā 'bā ūngukú gá ma dó sī rú ūnzí işú ãzila 'bá 'bā fē kí rú dó sī mání ãrútánjá ku benī.

14 Ází dó Ādrójá 'i, "Ādrójá mádrī, mí igá drī ijó ūnzí Tōbíyā 'bā kí ngalé Sānibālátī be 'dī kí ãzila ífē dó sī ū'baní drīrima. Mí ãvījō ijó ūkú nábī rú Nōwādīyā kí drī gá nábī ãzí ándrá lēlépi mání ūrī fēlépi rī kí abe ku."

Bōrō dejó rī

15 Ijó 'dī sī úde dó bōrō 'dī sīlē ūimbá ū'dú kālī ūrī drī tōwú sī 'dī ūimbá ūlūlī drī sī, ū'dú kālī tōwú drī ūrī vúlé gá.

16 Sáwā méró'bá ãmadrī 'bā kí pírí ijó 'dī arejó rī sī, súrú pírí áma andre celépi rī acá kí dó ūrī sī ãzila ásí ū'baní 'bālē kí drī gá cénī-cénī rú rī ãvī dó rú, ā'dusíku nī kí dó rú ãzí 'dī nga ru ãzākoma Ādrójá drī sī.

17 ū'dú 'dā kí agá, 'bá ãmbogo Yúdā drī ri kí vā wárāgā tī ūpēlé Tōbíyā rú ãzila Tōbíyā rī vā wárāgā lē kí tī umvilé ū'ba rûlé.

18 'Bá ū'bí Yúdā gá rī sō kí dó ūyō sī ãrútánjá fējó Tōbíyā ní ā'dusíku ū'di ándrá ūzígō Sēkānīyā

Árā ngópi ãni la ãzila ngópi Yēhōhānánī 'bā Mēsūlámū Bārākíyā 'bā ɿzépi 'dujó ūkú ru rī sī.

¹⁹ Ri kí vâ mání ijó nzelé mûkē Tōbíyā 'bā ngalé rī kí dr̄i gá ãzila ri kí vâ ijó pírí mání jolé rī kí ūlūlē ɻ'diní. Tōbíyā ri dó sī 'bá tī ūpēlē wárāgā trū sī mání ɿr̄i fējó.

7

Nēhēmíyā ū'bā 'bá dr̄ilé ru rī kí

¹ 'Dā 'bā ūngukú gá, ála dó mû bōrō sîlé delé 'bo, má usú dó kējítî kí rá, 'bá kējítî andre têlépi rī kí, 'bá úngó ngolépi rī kí ãzila 'bá Lévî dr̄i kí abe má ūpē dó kí rá.

² Á'bā dó má ádrípi Hānánī 'i ijó Yērúsâlémū gá rī kí dr̄ilé gá, kí Hānáníyā adrulépi ãmbogó ru ãsikárī bōrō ūkpó sîlé ɿrugá sī jó Ädrónjá dr̄i andre têjó rī be, ɏ'dusíku ɻ'di ándrá 'bá ãzí ɏ'ítáŋá trū ãzila Ädrónjá ɿr̄ilépi 'bá pírí 'baní ãndânī la.

³ Ájo ɻ'baní, "Lē únzî kējítî Yērúsâlémū dr̄i kí ku kpere ɿtû 'bā ko agâ ãcí ru rá ká. 'Bá kējítî andre ūtêlépi rī 'bā kí kí andre ūtê agâ 'dî gá 'dâ, lē ūp̄i kí cí ãzila ící kí cí. Mí ūpē 'bá u'álépi Yērúsâlémū gá rī kí 'bā ãzí kí ãngū andre ūtêlé, ãzí rī kí ãsikárī rú ãngū fêlé ɻ'baní rī gá, ãzí ri kí ãngū lícó andre gá rī kí ūtêlé."

Rú 'bá ãgôlépi rī 'badr̄i kí

⁴ Taw̄n̄i 'dā 'du ándrá ãngū ãmbogó ru ãzila mgb̄o rú, wó 'bá kí ala gá were 'dî sī úsî dr̄i jó kí ku.

⁵ 'Dā 'bā ūngúkú gá, Ādrónjá 'bā dó ijó áma ási gá sī 'bá kí atrájó, 'dī kí 'bá ūyō kí, 'bá āmbogo kí ãzila dr̄lēka kí abe sī kí rú sijó lícó ū'badrī kí vú sī. Má ışú búkū sī 'bá āgölépi dr̄ldrī rī kí rú sijó á'bí ū'badrī kí vú sī rī. Ijó mání ışulé sīlé alagá 'dāa rī:

⁶ 'Dī kí 'bá ándrá āngū sī kí 'dujó átí'bó rú rī gá āgölépi úpí Nēbükādīnázā Bābūlónī gárī 'bá 'dulé Yērúsälémū gá ãzila Yúdā gá rī kī. 'Bá ãlu ãlu ri kí ū'badrī tawünī kí gá.

⁷ Dr̄lē ū'badrī kí; Zērübābelī 'i, Yésuwā 'i, Nēhēmíyā 'i, Āzāriyā 'i, Rāmíyā 'i, Nāhāmánī 'i, Mōdēkáyī 'i, Bīlísánī 'i, Mīsīpērétī 'i, Bīgīváyī 'i, Nēhūmī 'i ãzila Bāánā 'i.

'Dī kí kālāfe 'bá Ȑisirayílī dr̄i āgölépi rī 'badrī kī:

⁸ Anzi Pārósī dr̄i kí 'bā kālāfe 2,172.

⁹ Anzi Sēfātīyā dr̄i kí 'bā kālāfe 372.

¹⁰ Anzi Ārāhī dr̄i kí 'bā kālāfe 652.

¹¹ Anzi Pāhātī Mōwábū dr̄i kí, 'dī kí anzi tilé Yésuwā 'baní Yōwábū be rī kī, ū'bā kālāfe 2,818.

¹² Anzi Ȑilámū dr̄i kí 'bā kālāfe 1,254.

¹³ Anzi Zátū dr̄i kí 'bā kālāfe 845.

¹⁴ Anzi Zákáyī dr̄i kí 'bā kālāfe 760.

¹⁵ Anzi Bīnúwī dr̄i kí 'bā kālāfe 648.

¹⁶ Anzi Bēbáyī dr̄i kí 'bā kālāfe 628.

¹⁷ Anzi Āzīgádī dr̄i kí 'bā kālāfe 2,322.

¹⁸ Anzi Ādōnīkámū dr̄i kí 'bā kālāfe 667.

¹⁹ Anzi Bīgīváyī dr̄i kí 'bā kālāfe 2,067.

²⁰ Anzi Ādínī dr̄i kí 'bā kālāfe 655.

- ²¹ Anzi Ātérī drī kí 'bā kālāfe 98 (Hēzēkíyā rū sī rī);
²² Anzi Hāsúmū drī kí 'bā kālāfe 328.
²³ Anzi Bēzáyī drī kí 'bā kālāfe 324.
²⁴ Anzi Hārifū drī kí 'bā kālāfe 112.
²⁵ Anzi Gībēyónī drī kí 'bā kālāfe kālī úrōmī drī tōwú.
²⁶ 'Bá Bētēlhémū gá rī kí Nētōfátī gá rī kí abe ī'bā kālāfe 188.
²⁷ Anzi Ānātótī drī kí 'bā kālāfe 128.
²⁸ 'Bá Bētī Āzīmāvētī gá rī kí 'bā kālāfe kālī sū drī īrī.
²⁹ 'Bá Kīriyátī Yēyārimū gá, Kēfirā gá āzíla Bērōmētī gá rī kí 'bā kālāfe 743.
³⁰ 'Bá Rámā gá āzíla Gébā gá rī kí 'bā kālāfe 621.
³¹ 'Bá Míkímásī gá rī kí 'bā kālāfe 122.
³² 'Bá Bētēlī āzíla Áyī gá rī kí 'bā kālāfe 123.
³³ 'Bá Nébō āzí rī gá rī kí 'bā kālāfe kālī tōwú drī īrī.
³⁴ 'Bá Ilámū āzí rī drī kí 'bā kālāfe 1,254.
³⁵ 'Bá Hārimū drī kí 'bā kālāfe 320.
³⁶ 'Bá Yērikō drī kí 'bā kālāfe 345.
³⁷ 'Bá Lódī gá, Hādídī gá āzíla ɯnō gá rī kí 'bā kālāfe 721.
³⁸ 'Bá Sénā drī kí 'bā kālāfe 3,930.
³⁹ 'Dī kí átalo ágōlépi angájó ámíyóŋá ángū gâlé rī kí;
 lícō Yésūwā drī gá átáló Yēdāyíyā 'bā anzi kí 'bā kālāfe 973.
⁴⁰ 'Bá lícō ɬmérī drī agá rī kí 1,052.
⁴¹ 'Bá Pāsúrī drī kí 'bā kālāfe 1,247.
⁴² Lícō Hārimū drī gá 'bá kí 1,017.

43 'Bá Lévī rú ãgõlépi rá rī kí,
anzí Yésūwā drī kí, anzi Kādīm̄iyéļi drī kí ãzila
Hōdāvýä drī kí abe, kí 'bā kālāfe pírí rī gá
kālī ázīrī drī su.

44 'Bá úngó ngolépi ri kí:
Anzi úngó drī celépi Ásāfū drī kí 148.

45 'Bá kējítí andre ūtēlépi ri kí:
Anzi 'bá kējítí ãngū sī Ādrónjá ̄inzijó rī drī
andre ūtēlépi rī 'badrī kí; anzi Sālumū drī kí,
anzi Ātéři drī kí, anzi Tālímóni drī kí, anzi
Ākúbū drī kí, anzi Hātitā drī kí ãzila Sōbáyī
drī kí abe, i'bā kālāfe pírí rī gá 138.

46 Āti'bo ãzí ngalépi jó sī Ādrónjá ̄inzijó rī agá
ri kí:

'Dī kí 'bá ãzí ngalépi Jó Ādrónjá drī agá rī kí 'bā
anzi kí;

anzi Zihā drī kí, anzi Hāsúfā drī kí, anzi
Tābāwóři drī kí,

47 anzi Kērósí drī kí, anzi Sīyahā drī kí, anzi
Pádōnī drī kí,

48 anzi Lēbánā drī kí, anzi Hāgábā drī kí, anzi
Sālímáyī drī kí,

49 anzi Hānánī drī kí, anzi Gidéļi drī kí, anzi
Gāhárī drī kí,

50 anzi Rēyāyíyā drī kí, anzi Rēzínī drī kí, anzi
Nēkódā drī kí,

51 anzi Gāzámū drī kí, anzi ɿzā drī kí, anzi
Pāséyā drī kí,

52 anzi Bēsáyī drī kí, anzi Mēwūnímū drī kí,
Nēfúsímū drī kí,

53 Anzi Bākibúkī drī kí, Hākúfā drī kí, Hārīhúři
drī kí,

⁵⁴ Anz̄i Bāz̄lút̄i dr̄i kí, Mēhídā dr̄i kí, Hārísā dr̄i kí,

⁵⁵ Anz̄i Bārīkós̄i dr̄i kí, S̄isérā dr̄i kí, Témā dr̄i kí,

⁵⁶ Anz̄i Nēz̄iyā dr̄i kí ãz̄ila Hātífā dr̄i kí.

⁵⁷ Anz̄i āti'bo rú úpí Sūlūmán̄i dr̄i 'badr̄i kí; anz̄i Sōtáȳi dr̄i kí, Sōférét̄i dr̄i kí, Pērídā dr̄i kí,

⁵⁸ Anz̄i Jāálā dr̄i kí, Dārīkón̄i dr̄i kí, Gídéł̄i dr̄i kí,

⁵⁹ Anz̄i Sēfāt̄iyā dr̄i kí, Hātíl̄i dr̄i kí,

Pōkērétf̄i Hāz̄ebāȳim̄u dr̄i kí ãz̄ila Āmón̄i dr̄i kí.

⁶⁰ 'Bá āti'bo rú jó Ādrón̄á dr̄i agá r̄i kí, āti'bo Sūlūmán̄i dr̄i kí abe kí 'bā kālāfe pírí r̄i gá 392.

⁶¹ 'D̄i kí 'bá amýlépi taw̄n̄i Tēl̄i-mélā, Tēl̄i-hārísā, Kērúb̄i, Ádōn̄i ãz̄ila Īmér̄i gá r̄i kí, wó icó kí lícó ū'bā kí ãfūjó Isiraȳili gá 'dā r̄i kí n̄ilé ku.

⁶² Anz̄i Dēlāȳiyā dr̄i kí Tōbíyā dr̄i kí ãz̄ila Nēkódā dr̄i kí abe kí 'bā kālāfe pírí r̄i gá 642.

⁶³ 'Bá lícó ū'badr̄i kí n̄lépi ku 'bá ātalo rú r̄i 'bā anz̄i kí agá r̄i kí;

anz̄i Hōbāȳiyā dr̄i kí, anz̄i Hākóz̄i dr̄i kí ãz̄ila Bārīz̄lāȳi dr̄i kí. Ágób̄i 'd̄i 'd̄u Bārīz̄lāȳi Gíléđi gó ru r̄i 'bā ūzépi ūkú ru ãz̄ila 'da dó s̄i ru rú ándr̄íp̄i 'bā rú s̄i.

⁶⁴ 'Bá 'd̄i ndr̄ū kí lícó ū'bā kí ãfūjó ala gá r̄i kí býkū lícó kí ūs̄ijó r̄i agá tí, wó ịsú kí dó kí ã'di dr̄i jó gá yā r̄i ku. Ijó 'd̄i s̄i únze dó kí ãz̄i átáló dr̄i ngan̄á gá rá ã'dus̄iku adru kí ãlá ru ku.

⁶⁵ Gávūn̄a jo 'bā na kí dr̄i mūkát̄i ãlá r̄i ku kpere átáló ídétáŋ̄a idélépi r̄i 'bā amý agá kí dr̄ilé

gá sī jēgē* 'bejó sī 'bá icólépi mūkátī ālá rī nalépi
rá jōku nalépi ku rī kí ã'di kí yā ri ịsú agâ rá ká.

66 'Bá ãgõlépi Yúdā gá angajó Bābūlón̄i gâlé
rī kí 'bā kālāfe pírí rī gá 42,360.

67 Ū'bājó la 'dā drī gá ãti'bo ãgōbi rú ãzila
ũkú ru rī kí 'bā kālāfe 7,337, 'bá ãgōbi rú ãzila
ũkú ru úngó ngolépi rī kí 'bā kālāfe 245.

68 Fārasī ū'badrī kí 736, fārasī were rī kí 245.

69 Ngāmíyā kí 435, ãzila kāyñō kí 6,720.

70 'Bá ãzí lícó 'bā drilé ru rī fē kí dó ãko kí
sī ãzí ngajó. Gávñā fē séndē ū'rá ãzí 'dī drī ní
idélé gólūdī sī rī 1,000, fē bākülé kí kālī tōwú
ãzila bōngó ãtalo 'baní rī kí 530.

71 'Bá ãzí lícó 'bā drilé ru rī fē kí ū'rá ãzí 'dī
drī ní gólūdī kīlō 168,[†] ãzila sîlîvā kīlō 125 sī ãzí
'dī ngajó.

72 'Bá ãzí rī fē kí gólūdī kīlō 168, ãzila sîlîvā
kīlō 140, bōngó ãtalo 'bání íffí kālī ázíyá drī ázîrī.

73 Ñtalo kí, 'bá Lév̄i drī kí, 'bá kẽjít̄i andre
têlépi rī kí, 'bá úngó ngolépi rī kí, ãti'bo Jó
Ádróná drī agá rī kí 'bá ãzí rī kí abe ãzila 'bá
pírí Isirayíl̄i drī 'bá ãzí kí abe ri kí ãngū ãlu gá
tawñ̄i ū'badrī kí agá.

Ímbá ázîrī rī la dó mu acá trū 'dī, ịsú 'bá
Isirayíl̄i drī ri kí dó 'dī sī ū'badrī tawñ̄i ri kí agá
'bo.

8

* **7:65 7:65** Býkū ū'bûrñānýā drī jō ɻrimū kí Tämimū be. † **7:71**
7:71 Býkū ū'bûrñānýā tī sī rī gá dáríkisī 2,000; vâ vásī 72 gá.

Ézīrā lā dó 'bá 'baní Āzítáŋjá Músā 'bā sīlé rī 'i

1 'Bá pírí atrá kí dó ru ãngū 'bá 'bā kí sī ru trajó rī gá ãko ãlu rú, ri kí dó Kẽjítì ɻyí drī 'bā drīlē gá. Jø kí Ézīrā* kãránī rú rī ní 'ba ají bükü ãzítáŋjá drī Músā drī Úpí 'bā azilé 'bá Isirayílī drī 'baní rī 'i.

2 ɻjó 'dī sī átáló Ézīrā† ají dó bükü ãzítáŋjá drī Músā drī 'bá ru tralépi rī kí drīlégá, 'bá ãgobi rú, ūkú rú, ãzila 'bá icólépi ɻjó ɻ'bā kí arelé rī välépi rá 'dī 'baní ïmbá ãzírī rī 'bā ïmbá ú'dú ãlu sī.

3 Lā dó bükü ãzítáŋjá drī 'i i'dójó ɻ'búti sī kpere sáwā ãzíyá gá ãngū 'bá 'bā kí sī ru trajó rī gá Kẽjítì ɻyí drī 'bā drīlē gá 'dāá. 'Bá pírí vā kí dó ɻjó rá ãzila are kí dó ɻ'di muké muké.

4 Ézīrā kãránī rú rī tu dó pá pálá-pälā i'dilé ɻrugá sī ãzítáŋjā lājó rī drī gá. Wókō drī ãndá gá rī gá, 'bá pá tulépi rī kí; Mâtítiyā 'i, Sémā 'i, Änäyiyā 'i, ɻriyā 'i, Hîlîkîyā 'i ãzila Mâsêyiyā 'i. Wókō ɻjí gá rī gá 'bá pá tulépi rī kí; Pêdâyiyā 'i, Mîsîyélfī 'i, Mâlîkîyā 'i, Hâsûmû 'i, Hâsibâdânâ 'i, Zâkârîyâ 'i ãzila Mësûlámû 'i.

5 Ézīrā nzî dó bükü ãzítáŋjá drī 'i, 'bá pírí icó kí ɻ'di ndrelé rá ã'dusiku tu pá ɻ'baní ɻrugá ãndânî. ɻ'diní bükü nzî agâ 'dî gá 'dâ 'bá pírí tu kí dó pá ɻrugâsî.

6 Ézīrā jø dó, “Ími ɻcú Úpí 'i, Ädrónâ ãmbógo rī 'i.” 'Bá pírí inga kí dó drī ɻrugá ãzila umvi kí

* **8:1 8:1** Ézīrā ɻ'di ándrá vâ ïmbápi ãzítáŋjá Músā drī imbálépi la. † **8:2 8:2** Ézīrā la ándrá ãzí nga 'bá Yâhûdî rú rī kí abe átáló ru wó gâmétë Pásîyâ drî be Kârânî rú.

dó, “Ámīnā! Ámīnā!” 'Dá 'bā ūngúkú gá 'bá ãvũ kí dó vûrú, su kí dó androko vû gá sī Úpí ̄inzijó.

⁷ 'Dā 'bā ūngúkú gá, 'bá Lév̄i rú Yésuwā 'i, Bánī 'i, Ākúbū 'i, Sâbëtayī 'i, Sérēbíyā 'i, Yämínī 'i, Hôdíyā 'i, Mäseyiyā 'i, Kélítä 'i, Āzäríyā 'i, Yozäbädī 'i, Hänánī 'i, ãzila Pëlâyiyā abe ri kí dó acilé 'bá kí drïdrïjī gâsī ãzítájá 'dī kí ífí icé trū.

⁸ Lã kí bükü Ädrónjá drí ãzítájá drí 'dā 'i, icé kí‡ ífí la 'bá 'baní sī ijó lälé 'dā vâjó.

⁹ 'Dā 'bā ūngúkú gá, 'bá kí dó mu ãzítájá lälé rí arelé 'bo, amá kí dó ūbā ijó ūnzí rá, ãzila ijó 'dī aló dó kí ásí rá i'dó kí dó sī awálé awá awâ. Ijó 'dī sī gávünä Nêhêmíyä kí Ézirä átáló ru ãzila vâ käräní rú rí be ãzila 'bá Lév̄i rú ijó ífí icélépi rí kí trū jø kí dó 'bá 'baní, “Ími ̄isú ūcõgõ ku ãzila ìmi awá ku, ú'dú ãndrū 'dī ūdi ú'dú ãzí ãlá Úpí Ädrónjá ìmidr̄i ãni la.”

¹⁰ 'Dā 'bā ūngúkú gá, Nêhêmíyä jø, “Ímu dó lícó gá ãzila ìna dó ūmū ãlá ru, ìmi ale ãkónä kí wâyinä abe 'bá ãko kó ru rí kí abe. Û'dú ãndrū 'dī ūdi ãlá ru Úpí ãmadr̄i nî. Ími adru ūcõgõ sī ku, ã'dusíku ãyïkõ Úpí drí ūdi ūkpõ ìmidr̄i 'i.”

¹¹ 'Bá Lév̄i drí ̄igbe kí dó 'bá pírí kí ásí jø kí, “Ími adru ūcõgõ sī ú'dú ãlá 'dī áni rí agá ku.”

¹² 'Dā 'bā ūngúkú gá, 'bá mu kí dó lícó gá, na kí dó ãkónä ãzila mvü kí ãko mvülé mvü-mvü rí kí ãyïkõ sī, ale kí ínä ūbadr̄i kí ã'dusíku vâ kí ijó lälé ūbaní rí kí rá.

Umū nalé bõrökõ agá rí

‡ 8:8 8:8 icé kí ífí la Ärämáyïkï tì sī.

13 Ímbá áz̄ir̄i r̄i 'bā ú'dú ̄ir̄i r̄i s̄i, dr̄iléka lícō 'badr̄i kí pírí, 'bá ̄atalo rú r̄i kí ̄azila 'bá Lév̄i rú r̄i kí abe atrá kí dó ru Éz̄irā kârán̄i rú r̄i andre gá s̄i ̄azítáŋjá Úpí dr̄i ̄un̄ijó.

14 Isú kí ̄un̄ilé la ̄azítáŋjá Úpí 'bā félé Músā dr̄i s̄i r̄i agá lē 'bá Isirayíl̄i dr̄i 'bá u'á kí bôrökō agá sáwā s̄i ̄um̄i ̄imbá áz̄ir̄i dr̄i nájó r̄i s̄i.

15 'Bá ūlū kí ijó 'dī 'i ̄azila 'bā iré kí ̄i'di 'bá 'baní táw̄ün̄i ̄i'badr̄i kí agâsí ̄azila Yérúsâlém̄u gá íni, "Ímu ásé agâlé, ̄imi agá kén̄i ife 'dī 'badr̄i kí; ife m̄iz̄eyít̄u dr̄i 'i, m̄iz̄eyít̄u ásé agá r̄i dr̄i 'i, málá dr̄i, káci dr̄i 'i ̄azila kén̄i ife ̄azí bí tr̄u kpâc̄i r̄i 'badr̄i kí s̄i bôrökō idéjó."

16 "Ijó 'dī s̄i 'bá mu kí dó kén̄i kí agâlé rá ̄azila 'bá ūlu ūlu idé dó ̄idiní bôrökō jó ̄i'didr̄i 'bā dr̄i gá lícō 'a jó Ädrón̄á dr̄igá r̄i dr̄i agá. Idé kí ̄azí r̄i kí Kéjít̄i ̄iȳi dr̄i andre gá ̄azila vâ Kéjít̄i Ifurayím̄u dr̄i gá.

17 'Bá pírí ̄agôlépi Bâbûlón̄i gâlé r̄i s̄i kí dó bôrökō rá ̄azila ri kí dó u'álé alagá. I'dójó ú'dú Yésuwā Nún̄i ngópi dr̄i gá kpere ú'dú 'dâ s̄i, 'bá Isirayíl̄i dr̄i na kí jõ dr̄i ̄um̄i ̄azí 'dâ 'bá áni la ku. Idé kí dó ̄ayíkō ̄ambógó la."

18 Ú'dú ūlu ūlu s̄i Éz̄irā ri dó ijó lâlé angâjó búk̄u ̄azítáŋjá Ädrón̄á dr̄i agá. Lâ ̄i'di i'dójó ú'dú dr̄i dr̄i r̄i s̄i cajó kpere ú'dú ̄asijó r̄i gá. Na kí dó ̄um̄i 'dâ ú'dú áz̄ir̄i ̄azila ú'dú ̄arō r̄i s̄i, 'bá pírí atrá kí dó ru ̄azítáŋjá 'bá jolé r̄i áni.

9

'Bá Isirayíl̄i dr̄i i'da kí dó ijó ̄unzí ̄i'badr̄i kí

1 Ímbá ázírī rī 'bā ú'dú kälí īrī drī su sī, 'bá Isirayílī drī tra kí dó ru āngū ālu gá, īsāyīmū kí dó, sū kí kõlibá ãzila umvú kí dó pútrú kí drī gá.

2 'Bá Isirayílī rú rī uya kí dó ru 'bá āmíyóñá ru rī kí agâlé rá. Tu kí dó pá āngū ī'badrī gá á'dûsī sī ijó ūnzí ī'badrī kí i'dajó ãzila ūnzikānā ī'bā áyípika 'badrī kí abe.

3 'Bá 'dī utu kí dó pá āngū ī'badrī kí agá, úlā dó Búkū Æzítáñá Úpí Ädrónjá ī'badrī drī kí drílegá 'dâa sáwā na 'dîpí, ãzila 'dú kí vâ sáwā na 'dîpí sī ijó ūnzí ī'badrī kí i'dajó ãzila sī Úpí Ädrónjá īnzijó.

4 U'dú 'dâ si 'bá Lévī rú pátulépi āngū sī tujó jó gá үrûgá ãzila asijó vû gá rī gá ri kí Yésûwâ 'i, Bánî 'i, Kâdîmîyéłi 'i, Sëbânîyâ 'i, Bûnî 'i Sérêbîyâ 'i, Bánî 'i ãzila Kënánî 'i. 'Bá 'dî ã'í kí Úpí Ädrónjá ī'badrī ú'dûkó үrûgá sī.

5 'Dâ bâ ūngúkú gá 'bá Lévî rú, Yésûwâ 'i, Kâdîmîyéłi 'i, Bánî 'i, Hâsâbînîyâ 'i, Sérêbîyâ 'i, Hôdîyâ 'i, Sëbânîyâ 'i, Bûnî 'i, Kënánî 'i ãzila Pëtâhîyâ 'i 'dî jø kí: "Ítu pá үrûgá ãzila ìmi içü Úpí Ädrónjá ìmidrî ãsîñjá kóru rî 'i.

"Ícü ìmi rû dîzâ rú rî, lê înga ìmi rû үrûgá ãzila ícü ìmi rû dîzâ rú rî 'i.

6 Mi Úpí ru mi 'i á'dûsî. Í'bâ 'bû kí ãko ala gá rî kí abe pírí mi 'i. Mí ū'bâ үnókû kí mîrî abe ãzila ãko pírí ala gá rî kí abe. Ífê ídri ãko pírí 'baní mi 'i ãzila ãko pírí 'bû agá 'dî kí ìmi īnzî."

7 "Mi Úpí Ädrónjá 'i, mí ăp   ándrá I  burám   angaj     r   'b   K  l  diy   dr   k   ag   ãzila í'da dó ī'diní rû I  burah  m   'i.

8 Mí ịsụ ĩ'di ásị gá ịjó piri la ími dr̄i gá cí, mí icí ándrá tị ĩ'di be sī ãngū 'bá Kānánī rú, Hít̄i rú, Ȑmór̄i rú, Pēréz̄i rú, Yēbús̄i rú ȏzila Ḡirigás̄i rú r̄i 'badr̄i kí fējó ĩ'din̄i. Ímba ūyō míni nalé r̄i 'bā tā rá ȏ'dusíku mi ịjó míni jolé r̄i 'bā tāmba rá."

9 "Índre ándrá ȏma áyípika 'bā kí dr̄i cị agâ M̄isír̄i gâlé rá; mí are ándrá áwáñá ĩ'badr̄i M̄ir̄i Ika r̄i tị gá 'dāá r̄i rá.

10 Mí idé ándrá ịjó tálí ru r̄i kí ịjó ũsûtáñá ru r̄i abe Fārāwū ūru'bá gá 'bá pírí Ȑmbogo rú, 'bá ãngū M̄isír̄i dr̄i agá r̄i kí ūru'bá gá pírí rá, ȏ'dusíku ín̄i 'bá ȏfó ru M̄isír̄i gá r̄i idé kí ándrá kí íngoní yā r̄i gá rá. Mí ịsụ ándrá rú kumá acájó kpere ȏndrū.

11 Mí awa ándrá m̄ir̄i kí dr̄i gâs̄i, ịjó 'd̄i sī za kí dó sī ãngū ȏ'i gâs̄i, wó 'bá kí vú drolépi r̄i Ȑmvú kí ȏyí sī cécé írāmvá 'belé ȏyí mgbi r̄i agá r̄i áni.

12 ȏtú sī íri ándrá kí dr̄i celé ūrū'bū Ȑdīñá áni r̄i sī, ȏn̄i sī íri ándrá kí dr̄i celé ȏcí Ȑdīñá áni ãngū jilépi r̄i sī, sī ȏbaní ḡer̄i i'dajó."

13 "Mí as̄i ándrá 'bé S̄ináȳi dr̄i gá sī ịjó jojó ȏba abe angájó 'bū gâlé, ífē ándrá ȏbaní ịjó l̄ilé piri r̄i kí ȏzítáñá mgbā r̄i kí abe, ȏzítáñá s̄ilé mûké r̄i kí ȏzila ịjó azilé mûké r̄i kí abe.

14 Ífē ándrá ȏbaní ịjó n̄ijó sâbátū mídr̄i ȏlá r̄i dr̄i gá, mí az̄i ándrá ȏbaní ịjó azilé mûké r̄i kí ȏzítáñá s̄ilé mûké r̄i kí abe ȏtí'bó mídr̄i M̄usâ 'bā tị gâs̄i.

15 Ífē ándrá ȏbaní ȏkónâ angájó 'bū gâlé sâwâ ȏbír̄i dr̄i sī, ȏyí agbélépi írâ ūru'bá gá r̄i sâwâ ȏyí ví dr̄i sī; ịjó ándrá ȏbaní 'bā m̄u kí ãngū

ándrá míni ūyō la najó mi fē la ī'baní rī 'dulé ī'baní la rú.

16 "Wó ãmã áyípíka acá kí ándrá ãfó ru ãzila dr̄i ūnzí rú ãzila ūbí kí ándrá ãzítanjá mídr̄i kí vú ku.

17 Gã kí ándrá ími t̄i arelé úmgbé ãzila tálí míni idélé kí dr̄idr̄ijí gá rī 'bā ijó ãv̄i kí ī'baní rá ãzila igá kí ijó la kí ku. Dr̄i ūnzí ī'badr̄i s̄i mvu kí ándrá mí rú 'dâ rá, pē kí ī'bā dr̄ilé s̄i gõjó vúlé ãtí'bó ru M̄isír̄i gá. Wó mi Ádrónjá 'bá tr̄ulépi rá, lêtanjá uyanjá kóru rī tr̄u 'bá ízákizā ndrelépi ïnd̄i, ūmbã 'bā rulé gbörú ku lêtanjá ãmbogó rī tr̄u rī 'i.

18 Dr̄i kí ándrá tání ī'baní kãjónjá idé ãdrónjá rú gólüd̄i s̄i, s̄i jojó la, [◇] "Dī ãdrónjá ïmidr̄i ïmi anzélépi angájó M̄isír̄i gálé rī 'i,' jōku ī'baní tání ijó ūnzí ãmbogo la kí idéjó rá tí.

19 "Ásí ïgbẽ mídr̄i ãmbogó rī s̄i mí a'be ándrá kí kõtórõ agá 'dâá ku. Ítú s̄i ūr̄u'bū ïdínjá áni rī la kí dr̄i ce n̄i, ïn̄i s̄i ãcí ïdínjá áni rī la ãngū ji s̄i ī'baní gêr̄i i'dajó n̄i.

20 Ífē ī'baní Úrindí mídr̄i mûké rī s̄i kí imbajó. Mí atr̄i ándrá ī'baní mânä fẽnjá ku ãzila ïyí ví kí ndêlépi rī s̄i ífē ī'baní ïyí mvulé rá.

21 Ílí kâlî s̄u ímba kí tâ kõtórõ agá 'dâá, ãko ãzí ī'bâ kí ïcélé rá la 'dáyû, bõngó ī'badr̄i de kí ku ãzila pá la ãvõ kí ku.

22 "Dâ 'bâ ūngukú gá, íko ándrá ãma áyípíka kí ãzâ s̄i ūpi kí ndêjó súrû kí abe, ífē vâ ī'baní ãngû álî rī kí ïnd̄i. Pa kí ãngû úpí Sihónñi Héshibõnñi dr̄i kí ãngû úpí Ugi Bâsánñi dr̄i

[◇] **9:18 9:18** Æfünjá 32:4

be rá.

²³ Ifē ū'baní anzí kí wēwē rú cécé lēlēgó 'bū gá rī kí áni ãzíla mí agü kí ángū ándrá míni jolé mi fē la ū'bā áyípíka 'baní kí mu 'dulé la ū'bāni la rú rī gá.

²⁴ Anzi ū'badrī fi kí ángū Kānánī drī agá ãzíla 'dū kí dó ū'di ū'bā ãni la rú. Ndē kí 'bá u'álépi ángū Kānánī drī agá 'dāá rī kí rá; ifē ūpi Kānánī drī kí kí drī alé gá 'bá 'dāá rī kí abe, idé kí ijó ū'ba rú ū'baní lēlé rī áni.

²⁵ Upa kí tawūnī andre celé bōrō ūkpó sī rī kí ángū mū'dū-mū'dū rī kí abe rá; u'du kí jó galépi tré äko múké ūví ndú ndú sī 'dī kí kidí galé rī kí, ámvú zābíbū drī, mizéyítū drī ãzíla ife ū'bí nalé nānā rī kí abe. Na kí dó ru mgbemgbe, aga kí dó rá ãzíla use kí dó sī äko ū'baní nalé calépi rá rī sī."*

²⁶ "Wó acá kí dó 'bá drī ūnzí la rú ãzíla mvu kí mí rú 'dā rá, uja kí ūngukú ãzítanjá mídrīní. U'dí kí nābiya mídrī ijó vú nzelépi ū'baní sī kí ujajó vúlé mí rú 'dōlé 'dī kí rá; idé kí ijó ūnzí ãzí ãmbogó la.

²⁷ Ijó 'dī sī ifē dó sī kí méró'bá ū'badrī kí drīlé gá sī ū'baní ūcōgō fē jó. Wó kí dó mu ūcōgō isúlé 'bo awá kí ími drīlé gá ãzíla mí are kí angajó 'bū gâlé. Ásí ūgbē mídrī ãmbogó rī sī mí anzé kí rá, mí ãpē ū'baní 'bá 'bá palépi méró'bá kí drī gá la kí tị ãzíla pa kí kí rá."

²⁸ "Wó kí dó mu ásí ūgbē isúlé a'dí vúlé gá 'bo, çotj idé kí vā ijó ūnzí rī kí ími drīlé gá iđí. 'Dā bā ūngukú gá mí a'be dó kí méró'bá ū'badrī

* 9:25 9:25 ãzítanjá Amvinjá 6:10-11

kí drilé gá sī ūpī najó kí drī gá. Kí mū awálé mí rú ūdī 'bo, mí are kí angajó 'bū gâlé, ásí ūgbé mídrī sī ípa dó sī kí pâlé ū'bí ru rá."

29 "Íli kí bîlé ūndú sī kí ujajó vûlé ãzítâñá mídrī gá, wó acá kí drī ūnzí ru, gã kí dó sī ãzítâñá mídrī kí úmgbé. 'Bá mídrī iza kí ijó ū'bâ kí ãzítâñá mídrī kí gâjó úmgbé ãzila kí tâmbajó ku rî sî, 'dî kí ijó sî adrujó idri údrî kí tâmba rá rî kî. Drî ūnzikânâ sî uja kí míni ūngukú, imbe la mba kí ūkpó ãzila gã kí ijó arelê úmgbé.

30 Wó ílî ū'bí rú ími ásí ri adrulé ū'baní ūgbé ru. Úrîndí mídrî sî mí i'da ū'baní ijó nâbiya kí tî gâsî. Wó 'bâ kí ásí drî la gá ku, ijó 'dî sî ife dó kí 'bâ ū'bâ jiránî rú rî kí drilé agá.

31 Wó ásí ūgbé mídrî ãmbogó rî sî mí ūlikî kí ku ãzila mí a'be kí ku, ã'dusiku mi Ædrónâ lëtâñá uyanâ kôru rî be ãzila ásí ūgbé trû rî 'i."

32 "Ú'dî'da ijó 'dî sî 'bârî Ædrónâ, Ædrónâ ãmadrî, mi Ædrónâ ãmbogó, ūkpô trû, sî idéjó ūrî sî rî 'i, mi tî icíma mídrî lëtâñá ukolépi ku rî drî tâmbalépi rî 'i. Ijó ūkpó píri acálépi ãma drî gá, ūpi ãmadrî kí drî gá, drilé ãma drî kí drî gá, 'bâ ãmadrî ãtalô rú ãzila nâbiya rú rî kí drî gá, ãma áyípika kí drî gá ãzila 'bâ píri mídrî 'dî kí drî gá 'dî 'bâ i'dâ jô míni were rú ku. Mí igá drî ūcõgô 'bâ mídrî 'bâ kí ïsûlé i'dójó ú'dû ūpi Æsúriyâ gârî 'bâ kí ãma ūkpajó rî sî kpere ãndrû 'dî 'i.

33 Sâwâ píri míni ãma ijó lijó rî gá, mi ijó li ãma drî gá píri. Wó ãdrî táni mí rú ijó ūnzí idé

rá tí, ijó míni ngalé rī kí 'bāngá píri.

³⁴ Ūpi āmadrī kí, drīléka kí, ātalo kí āzíla āma áyípika kí abe ūbī kí ándrá āzítáŋá mídrī kí vú ku; 'bā kí ándrá ásí āzítáŋá āzíla bílē Ȑndú lima míni félē rī kí drī gá ku.

³⁵ Í'baní ándrá táni adru agá ūpī Í'badrī agá rá tí nga kí āzí míni ku míni ándrá táni Í'baní mūkē idé agá rá tí. Ífē ándrá Í'baní āngū mgbō mū'dū-mū'dū rī 'i, wó gā kí ijó ūnzí Í'badrī kí a'belé úmgbé."

³⁶ "Índre drī Ādrójá, āma dó āndrū āti'bo rú āngū ándrá míni félē āma áyípika 'baní bā na kí sī ife ífí ala gá āzíla āko muké Ȑfūlépi ala gá rī kí abe rī gá 'dō.

³⁷ Wó ijó ūnzí āmadrī kí sī āko muké Ȑfūlépi ala gá rī kí dó mū ūpi míni 'bālé āmā drīlé gá 'dī 'baní. Kí ijó kí nga āma rú ãnãkpá āmadrī kí abe Í'baní lélē rī áni. Āma Í'badrī ūcōgō Ȑmbógo la gá.

³⁸ "Ijó ru ngalépi 'dī kí sī píri, ālē ūyō sôlé íni, āma ijó la sī cí, ūpi āmadrī kí drī tī drī la gá 'bá āmadrī Lévī rú āzíla ātalo āmadrī idétáŋá idélépi rī kí abe."

10

'Bá drī tīlépi ūyō nalé rī drī gá rī kí

¹ 'Bá drī tīlépi rī kí 'dī:

Nēhēmíyā gávünā rú Hākālýā ngópi 'i, Í'di ūngúkú gá rī Zēdēkíyā 'i.

² 'Bá ātalo rú drī tīlépi kí ūngúkú gá rī kí; Sērāyíyā 'i, Azārīyā 'i, Yērēmíyā 'i,

- 3 Pāsúrī 'i, Āmārīyā 'i, Mālīkīyā 'i,
 4 Hātúsī 'i, Sēbānīyā 'i, Mālúkī 'i,
 5 Hārīmū 'i, Mērēmōtī 'i, Ūbādīyā 'i,
 6 Dánīyēlī 'i, Gīnētōnī 'i, Bārúkī 'i,
 7 Mēsūlámū 'i, Ābīyā 'i, Mīyāmīnī 'i,
 8 Māhāzīyā 'i, Bīlīgāyī 'i ãzīla Sēmāyīyā 'i.
 9 'Bá Lévī rú drī tīlépi ñindī rī kí;
 Yésūwā Äzānīyā ngópī 'i, Bīnúwī angājó ínāti
 Hādādī drī agá, Kādīmīyēlī 'i,
 10 ãzīla ï'bā ádrípī ãzí Lévī rú rī kí; Sēbānīyā 'i,
 Hōdīyā 'i, Kēlítā 'i, Pēlāyīyā 'i, Hānánī 'i,
 11 Míkā 'i, Rēhóbū 'i, Hāsābīyā 'i,
 12 Zākúrī 'i, Sērēbīyā 'i, Sēbānīyā 'i,
 13 Hōdīyā 'i, Bánī 'i ãzīla Bēnínū 'i.
 14 'Bá drīlé ru rī kí;
 Pārósī 'i, Pāhātī Mōwábū 'i, Ílámū 'i, Zátū 'i,
 Bánī 'i,
 15 Búnī 'i, Äzāgādī 'i, Bēbāyī 'i,
 16 Ädōnīyā 'i, Bīgīvāyī 'i, Ädínī 'i,
 17 Ätéřī 'i, Hēzēkīyā 'i, Äzúrī 'i,
 18 Hōdīyā 'i, Hāsúmā 'i, Bēzāyī 'i,
 19 Hārífū 'i, Änātōtī 'i, Nēbāyī 'i,
 20 Māgīpīyásī 'i, Mēsūlámū 'i, Hēzírī 'i,
 21 Mēsēzābélī 'i, Zādókī 'i, Yádūwā 'i,
 22 Pēlātīyā 'i, Hānánī 'i, Änāyīyā 'i,
 23 Hōséyā 'i Hānānīyā 'i, Hāsúbū 'i,
 24 Hālōhésī 'i, Pílā 'i, Sōbékī 'i,
 25 Rēhúmū 'i, Hāsābínā 'i, Māsēyīyā 'i,
 26 Ähíyā 'i, Hānánī 'i, Änánī 'i,
 27 Mālúkī 'i, Hārīmū 'i ãzīla Bāánā 'i.

²⁸ 'Bá ãzí acelépi rĩ kí, 'bá ãtalo rú, Lévi rú, 'bá kẽjítí andre têlépi, 'bá úngó ngolépi, 'bá ãti'bo rú jó Ádrónjá drí agá rĩ kí, 'bá pírí ru awalépi angajó 'bá ãmíyónjá rú rĩ kí abe ijó ãzítáñjá Ádrónjá drí sĩ rĩ kí, ūkúka kí abe, ngópika kí ãzila ïzépika kí, 'bá pírí nñtáñjá trū ãzila ijó vâlépi rá rĩ kí abe
²⁹ 'bá 'dĩ icí kí dó ru ūkúka ádrípika kí abe, 'bá ãmbogo rú rĩ kí abe, wã kí dó ru drí ãzila na kí dó üyõ sĩ ãzítáñjá félé ãtí'bó Ádrónjá drí Músã drí sĩ, sĩ Úpí Úpí ãmadrí drí kí tâmbajó mûké mûké.

³⁰ Äma icó dó izonzí ãmadrí kí félé īgbälé 'bá
äma andre gá 'dī 'baní ku, jöku äma icó ä ūlé
anzi ãmadrí 'baní izonzí ū'badrí kí 'dujó ūku
ru ku.

³¹ 'Bá ãmadrí 'dâ ãmíyóŋá rú 'dĩ drĩ kí ãko sї bїsírã ngajó jõku ãkónã kí ají ɿtündälé ú'dú Sãbátü drї sї jõku ú'dú ãzí ãlá la sї, ãma icó kí ïgbälé ku. Ilí ázïrї ãlu ãlu vú sї ãma icó ãzí ngalé ámvú agá ku ãzíla ãma mµ bánzá pírí kí lilé rá.

32 Ú'bājó la 'dā drī gá ãna vâ ūyō rú sī ãzítáñá 'bälé mûsórō 'bejó sékéli* ãlu na drī ílí ãlu-ãlu sī sī ãzí ngalé jó Ädrónjá ãmadrī drī agá rī 'bā ãjē kí ūfẽjó,

33 ãma mû ãko 'dí kí félê sî Ädrónjá ïnzijó jó
í'didrî agá: Mûkátî ãlá rî 'i, ãnáfóró fêtáñjá ru rî
kí, ãnãkpá sî idétáñjá ivéle ivé rî kí idéjó rî kí, ãko
félê ãwâ'difô rú Sâbátû kí agá rî kí, fêtáñjá félê
sî ûmû ïmbá ú'dí rî drî idéjó rî kí ûmû ãzí pélé

* **10:32 10:32** Səkékü i'di séndē 'bá İslirayılı rú rí 'bá kí ayúlé i'dójó
ídu kpere ú'dí'da rí i.

pē-pē rī kí abe; ãko ãzí fēlé ãwā'dīfō rú ãlá rī kí abe, ãko fēlé ãwā'dīfō rú sī ijó ūnzí 'bá Isirayílī drī 'badrī kí trūjó rī kí ãzila ãko ãzí ndú ndú lēlé ãzí ngajó jó Ādrónjá drī agá rī kí abe.

³⁴ Āma 'bá ãtalo rú, 'bá Lévī rú ãzila 'bá ãzí 'dī kí abe ãna ūyō sī ijijá ajijó sī ãzí jó Ādrónjá ãmadrī drī agá rī ngajó cécé ándrá ãmā áyípíka 'bā kí idélé ílī ãlu ãlu vú sī sáwā la pēlé rī agá rī 'bejó jēgē sī rī áni, ãko ivélē ivé ivé rī kí ivéjó ãlítárī jó Úpí Ādrónjá ãmadrī drī agá cécé sīlé ãzítáñá agá rī áni.

³⁵ Ana vâ ūyō sī ãko ãmadrī ámvú agá ãkónā rú, ãzila ife ífí kalépi drī drī rī kí fējó jó Úpí drī agá ílī ãlu ãlu sī.

³⁶ Cécé sīlé búkū ãzítáñá drī Ādrónjá ãmadrī drī agá rī áni, ãma vâ anzí ãmadrī 'bā anzí kājāní rī kí ají, tī, ïndrī ãzila kābīlō ãmadrī 'bā mvaka drī drī rī kí abe fēlé ãtalo ãzí ngalépi jó Ādrónjá drī agá rī 'badrī.

³⁷ Ù'bājó la 'dā drī gá ãma ãnáfóró idélé ãkónā ãfūlépi ãmadrī ámvú agá drīdrī rī drī kí ají, ãna ãwā'dīfō rú rī abe, ife ífí kalépi ãmadrī ámvú agá drīdrī rī kí, wáyiní ú'dí rī kí ãzila ãdu mžeyítü drī kí abe fēlé ïrá Ādrónjá ãmadrī drī agá ãzila fēlé ãtalo 'badrī. Æma mu fētáñá ãlu mždrī drī fēlé 'bá Lévī rú rī 'badrī ãdusíku kí 'bá fētáñá ãlu mždrī drī kí tralépi tawüní ãmaní sī ãzí ngajó rī gá ri kí.

³⁸ Átáló angálépi lícō Æróní drī agá rī la dó mu 'bá Lévī drī kí abe sī fētáñá ãlu mždrī drī kí a'ijó. 'Bá Lévī drī kí vâ fētáñá ãlu mždrī

drí ãfūlépi ãlu m̄udrī agá r̄i dr̄i ají 'bälé īrá jó
Ãdrónjá ãmadr̄i dr̄i agá.

³⁹ 'Bá Isirayíl̄i dr̄i kí 'bá Lév̄i rú r̄i kí abe l̄e
'bá ají kí ãná, wáyin̄i ú'dí r̄i abe ãzila ãdu 'bälé
īrá jó ãdrónjá ãmadr̄i dr̄i agá ãzila ãngū ãtalo
ídétanjá idélepí, 'bá k̄ejít̄i andre t̄élépi ãzila 'bá
úngó ngolépi r̄i 'bā kí s̄i u'ájó r̄i gá.

"Ãma icó jó ãdrónjá ãmadr̄i dr̄i a'belé ku."

11

'Bá u'álépi Yērúsâlémū gá r̄i kí

¹ 'Bá ãmbogo rú 'bá kí dr̄i celépi r̄i ri kí ándrá
u'álé Yērúsâlémū gá. 'Bá ímbí acelépi r̄i 'be kí
jēgē s̄i 'bá ãpējó ãlu angajó 'bá m̄udrī r̄i kí agá
s̄i u'ájó taw̄n̄i Yērúsâlémū dr̄i ãlá r̄i gá, wó 'bá
ímbí úrôm̄i m̄udrī agá r̄i ace kí dō u'álé taw̄n̄i
ī'badr̄i kí agâs̄i.

² 'Bá ïcú kí dō 'bá ã'ilépi u'álépi Yērúsâlémū gá
'dâá cén̄i r̄i kí.

³ Taw̄n̄i ãzí were r̄i kí agá ãmbogo r̄i kí abe,
'bá Isirayíl̄i dr̄i kí, ãtalo kí, 'bá Lév̄i rú r̄i kí,
'bá ãti'bo rú ãzí ngalépi Jó ãdrónjá dr̄i agá r̄i
kí ãzila ãti'bo Sülümán̄i dr̄i 'bā anzi kí abe ri kí
u'álé Yúdā gá ãngū ë'badr̄i agá taw̄n̄i ë'badr̄i kí
agá. 'Dī kí 'bá üpi rú u'álépi ãngū awalé r̄i gá
Yērúsâlémū gá r̄i kí:

⁴ Anzi Yúdā 'bā dr̄iléka ru r̄i ri kí ándrá u'álé
ãnzi Béñzämän̄i dr̄i 'bā dr̄iléka ru r̄i kí abe
taw̄n̄i Yērúsâlémū dr̄i gá.

Anzi Yúdā 'bā dr̄ilé ru r̄i kí 'dī:

Ãtāyíyā ī'di Ӯzíyā ngópi 'i, Ӯzíyā ī'di Zēkārīyā ngópi 'i, Zēkārīyā ī'di Āmārīyā ngópi 'i, Āmārīyā ī'di Sēfātīyā ngópi 'i, Sēfātīyā ī'di Māhāläléli ngópi 'i; anzi Pērézī dr̄i kí;

⁵ Māsēyíyā ī'di Bārúkī ngópi 'i, Bārúkī ī'di Kōlū-házē ngópi 'i, Kōlū-házē ī'di Hāzāyíyā ngópi 'i, Hāzāyíyā ī'di Ādāyíyā ngópi 'i, Ādāyíyā ī'di Yōyīyārībū ngópi 'i, Yōyīyārībū ī'di Zēkārīyā ngópi 'i, Zēkārīyā ī'di ágóbí Sílō rú r̄i 'bā ngópi 'i.

⁶ Anzi Pērézī 'bā dr̄iléka rú u'álépi Yērúsälémū gá ã'dí gá ūkpó r̄i kí 'bā kālāfe pírí r̄i gá 468.

⁷ Anzi Béñzāmīnī 'bā dr̄iléka rú r̄i kí: Sálū 'i, Sálū ī'di Mēsūlámū ngópi 'i, Mēsūlámū ī'di Yōyédī ngópi 'i, Yōyédī ī'di Pēdāyíyā ngópi 'i, Pēdāyíyā ī'di Kōlāyíyā ngópi 'i, Kōlāyíyā ī'di Māsēyíyā ngópi 'i, Māsēyíyā ī'di Ȑtīyéli ngópi 'i, Ȑtīyéli ī'di Yēsāyíyā ngópi 'i,

⁸ anzi a'délépi ī'di ūngúkú gá r̄i kí Gābáyī kí Sālāyī be ãzīla 'bá ágóbí rú r̄i kí 'bā kālāfe 928.

⁹ Yōwēli Zikří ngópi ī'di ándrá 'bá āmbóbó ru kí dr̄ilé gá r̄i 'i, Yúdā Hāsēnúwā ngópi ī'di ándrá āmbóbó námbā īr̄i sī tawūnī 'dā 'bā dr̄ilé gá r̄i.

¹⁰ 'Bá ãtalo rú r̄i kí:

Yēdāyíyā 'i, Yēdāyíyā ī'di Yōyīyārībū ngópi 'i, kí Yākínī be.

¹¹ Sērāyíyā ī'di Hīlīkíyā ngópi i, Hīlīkíyā ī'di Mēsūlámū ngópi 'i, Mēsūlámū ī'di Zādókī ngópi 'i, Zādókī ī'di Mērāyīyótī ngópi 'i, Mērāyīyótī ī'di Ähītúbū dr̄ilé ru jó Ädrónjá dr̄i agá r̄i 'bā ngópi 'i,

¹² ãzīla ī'bā ádrípíka ãzí jó Ädrónjá dr̄i agá

rī ngalépi rī kí 'bā kālāfe 822. Ādāyíyā ū'di Yērōhámū ngópi 'i, Yērōhámū ū'di Pēlālýā ngópi 'i, Pēlālýā ū'di Ámīzī ngópi 'i, Ámīzī ū'di Zēkārīyā ngópi 'i, Zēkārīyā ū'di Pāsīhúrī ngópi 'i, Pāsīhúrī ū'di Mālīkīyā ngópi 'i,

¹³ ū'di 'bā ádrípika ándrá drīlē lícó drī rú rī kí 'bā kālāfe 242; Ámāsīsáyī ū'di Ázāréli ngópi 'i, Ázāréli ū'di Áhīzáyī ngópi 'i, Áhīzáyī ū'di Mēsīlēmótī ngópi 'i, Mēsīlēmótī ū'di Ȑmérī ngópi 'i,

¹⁴ ū'bā ádrípika a'dí gá ūkpó rī kí 'bā kālāfe 128. 'Bá ū'bā drīlē ru rī ándrá Zābīdīyéli Hāgēdōlímū ngópi 'i.

¹⁵ 'Bá Lévī rú rī kí:

Sēmāyíyā 'i, Sēmāyíyā ū'di Hāsúbū ngópi 'i, Hāsúbū ū'di Ázīrīkámū ngópi 'i, Ázīrīkámū ū'di Hāsābīyā ngópi 'i, Hāsābīyā ū'di Búnī ngópi 'i;

¹⁶ Sābētāyī kí Yōzābādī be kí drīlē 'bá Lévī rú rī 'badrī ãzī jó Ádrónjá drī ãmvē sī rī ndrelépi rī kī.

¹⁷ Mātānīyā ū'di Míkā ngópi 'i, Míkā ū'di Zābīdī ngópi 'i, Zābīdī ū'di Ásāfū ándrá úngó sī ãwā'dīfō fejó Ádrónjá ní rī 'bā drī celépi Ádrónjá ziŋá be rī 'ba ngópi 'i; Bākībūkīyā ū'di 'bá ándrá ãzī ngalépi ū'di be námbā Ȑrī sī 'bá ū'di 'bā kāká ru rī kí agá rī 'i. Ābídā ū'di Sāmúwā ngópi 'i, Sāmúwā ū'di Gālálī ngópi 'i, Gālálī ū'di Yēdūtūnī ngópi 'i.

¹⁸ 'Bá Lévī rú u'álépi tāwūnī Yērúsālémū drī ãlá rī agá rī 'bā kālāfe kí píri rī gá 284.

¹⁹ 'Bá kējítī andre tēlépi rī kí:

Ākúbū 'i ãzíla Tālīmónī 'i. 'Bá ū'di 'bā kāká ru

ī'bā kí sī kējítí andre tējó rī kí 'bā kālāfe 172.

20 'Bá Isirayíllí rú ímbí acelépi rī kí, 'bá ātalo rú rī kí āzíla 'bá Lévī rú rī kí abe kí ándrá píri tawün̄i Yúdā drī agá, 'bá ãlu ãlu ri ī'di 'bā áyípí drī āngū ãwítā rú rī gá.

21 'Bá āti'bo rú jó Ādróná drī agá rī kí ándrá u'á túpū umvelé Ūfélí 'i rī gá, Zíhā kí Gísipā be drīlé ī'badrī kí.

22 Āmbógó 'bá Lévī rú u'álépi Yērúsālémū gá rī 'badrī ī'di ándrá Ūzī Bánī ngópi 'i, Bánī ī'di Hāsābíyā ngópi 'i, Hāsābíyā ī'di Mātānýā ngópi 'i, Mātānýā ī'di Míkā ngópi 'i. Ūzī ī'di ándrá anzi Ásafū drī úngó īnzítáñá drī jó Ādróná drī agá rī ngolépi rī kí 'bā āzí.

23 'Bá úngó ngolépi rī kí ándrá ijó kí nga āzítáñá ãfūlépi úpī tì gá rī kí sī, úpī la ī'baní ú'dú ãlu ãlu sī 'bā idé kí ã'du yā rī lū nī.

24 Pētāhíyā ī'di Mēsēzābélí ngópi 'i, Mēsēzābélí ī'dī ándrá Zérā Yúdā gá rī 'bā ngópika kí 'bā āzí, ī'di ándrá 'bá pá tulépi ū'bí Isirayíllí drī kí kējí gá úpí Pásiyā drī 'bā drīlé gá nī rī 'i.

'Bá u'álépi tawün̄i Yērúsālémū drī agá ãmvé rī kí

25 'Bá ū'bí ri kí ándrá u'álé tōrómé kí agá ãni rú ámvú ī'badrī kí andre gá. 'Bá súrú Yúdā drī 'bā āzí ri kí ándrá u'álé tawün̄i Kīrīyátī Ārábā gá, Dībón̄i gá, Yākābězéllí gá ãzíla tōrómé tawün̄i 'dī kí andre celépi rī kí agá.

26 Ri kí vâ u'álé tawün̄i Yésūwā drī gá, Mōlādā gá, Bětī Pělétī gá,

27 Hāzárī Sūwálī gá, Bērīsébā gá ãzíla ãngū tōrómé ru ī'baní u'ájó rī kí agá.

28 Ri kí ándrá vā u'álé tawñi Zikilágī gá, Mēkónā gá ãzíla tōrómé ala gá rī kí abe,

29 Ènī Rīmónī gá, Zórā gá, Yārīmúfī gá,

30 Zānówā gá, Ädülámū gá tōrómé la kí abe, Lākísī gá ámvú ī'didrī kí abe ãzíla Äzékā gá tōrómé la kí abe. Ijó 'dī sī ri kí ándrá dó u'álé i'dójó Bērīsébā gá kpere á'bū Hīnómū drī gá.

31 'Bá súrú Bénzāmīnī drī gá rī ri kí ándrá u'álé i'dójó Gébā gá, Míkímásī gá, Áyijā gá, Bētélī gá tōrómé ala gá rī kí abe,

32 Änätofī gá, Nóbū gá ãzíla Änäniyā gá,

33 Hāzórī gá, Rámā gá ãzíla Gítayímū gá,

34 Hādídī gá, Zébøyímū gá ãzíla Nēbälátī gá,

35 Lódī gá, Үnō gá ãzíla á'bū 'a 'bá älgö trū rī 'badrī gá.

36 'Bá Lévī drī u'álépi Yúdā gá rī 'bā ãzí ri kí ándrá ãngū Bénzāmīnī drī agá.

12

Ātalo ãzíla 'bá Lévī drī ägölépi rī kī

1 'Dī kí ātalo ãzíla 'bá Lévī rú ándrá ägölépi Zērübäbélī Síyälítýéli ngópi trū ãzíla Yésuwā átáló ämbögö ändânī rī trū rī kí:

Sērāyiyā 'i, Yērēmíyā 'i, Ézirā 'i,

2 Ämāriyā 'i, Mälükī 'i, Hātúsī 'i,

3 Sēkānīyā 'i, Rēhümū 'i, Mērēmötī 'i,

4 Idö 'i, Gïnëtöyī 'i, Äbíjā 'i,

5 Mïyämínī 'i, Mädíyā 'i, Bïlïgahī 'i,

6 Sēmäyiyā 'i, Yoyiyäríbū 'i, Yēdäyiyā 'i,

⁷ Sálū 'i, Āmókī 'i, Hīlīkīyā 'i ázíla Yēdāyíyā 'i.
'Dī kí drīlé ātalo 'badrī ázíla 'bá ū'bā kí sī ází
ngajó ū'ba abe rī 'badrī sáwā Yésūwā drī agá rī
kī.

⁸ 'Bá Lévī rú rī kí ándrá Yésūwā 'i, Bīnúwī 'i,
Kādīmīyéllī 'i, Sērēbíyā 'i, Yúdā 'i, ázíla Mātānīyā
ándrá adrulépi úngó sī áwā'dīfō fējó rī kí drīlé
gá rī 'i. Ri kí ándrá úngó sī áwā'dīfō fējó rī kí
ngolé 'bá ū'di 'bā ándrá sī ází ngajó ū'ba abe rī kí
abe.

⁹ Bākībūkīyā kí Ūnī be utu kí dó pá ázíla ndre
kí dó ru 'bá ándrá ū'bā kí sī ází ngajó ū'ba abe rī
kí abe ndrēndrē ū'bā kí adru agá Ȑnzītāñá gá rī
gá 'dāá.

*Anzī átáló ãmbógó ãndâñi Yósūwā 'bā drīléka
rú rī kī*

¹⁰ Yésūwā ándrá Yōyīyākímū 'bā átépi 'i,
Yōyīyākímū ū'di Ȑlīyāsibū 'bā átépi 'i, Ȑlīyāsibū
ŵ'di Yōyīyādā 'bā átépi 'i,

¹¹ Yōyīyādā ū'di Yónātāñi 'bā átépi 'i, Yónātāñi
ŵ'di Yādūwā 'bā átépi 'i.

¹² Sáwā Yōyīyākímū 'bā ándrá adrujó átáló
ãmbógó ãndâñi rī rú rī sī,

ātalo 'dī kí ándrá drīlé ru ínátī ātalo 'badrī kí
gá. Ínátī

Sērāyíyā drī gá átáló drīlé ru rī ándrá Mērāyā
'i, ínátī

Yērēmīyā drī gá átáló drīlé ru rī ándrá
Hānānīyā 'i,

¹³ ínátī Ézīrā drī gá átáló drīlé ru rī ándrá
Mēsūlámū 'i, ínátī Āmārīyā drī gá átáló drīlé
ru rī ándrá Yēhōhānāñi 'i,

- ¹⁴ ínátị Mālūkī dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Yónātānī 'i,
 ínátị Sēkānīyā dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Yūsúfū 'i,
¹⁵ ínátị Hārīmū dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Ádīnā 'i,
 ínátị Mērōmōtū dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Hēlīkāyī 'i,
¹⁶ ínátị Ȑdō dr̄i agá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Zēkārīyā 'i,
 ínátị Gīnētōnī dr̄i gá, átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Mēsūlāmū 'i,
¹⁷ ínátị Ābījā dr̄i agá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Zīkīrī 'i,
 ínátị Mīnīyāmīnī 'badrī Mōwādīyā be r̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Pīlītāyī 'i,
¹⁸ ínátị Bīlīgā dr̄i agá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Sāmūwā 'i,
 ínátị Sēmāyīyā dr̄i agá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Yēhōnātānī 'i,
¹⁹ ínátị Yōyīyārībū dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Mātēnāyī 'i,
 ínátị Yēdāyīyā dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Ȑzī 'i,
²⁰ ínátị Sálū dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Kālāyī 'i,
 ínátị Āmōkī dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Ȑbērī 'i,
²¹ ínátị Hīlīkīyā dr̄i gá, átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Hāsābīyā 'i,
 ínátị Yēdāyīyā dr̄i gá átáló dr̄ilé ru r̄i ándrá Nātānīyēlī 'i.

22 Sáwā Ílīyāsibū 'bā kí ãzí ngajó átáló ãmbógó rí rú Yōyiyádā trū, Yōhānánī trū, ãzila Yādúwā trū rí sī úsī rú drīlé lícó 'bá Lévī drī 'badrī kí cí. Sáwā Dáriyō Pásiyā gó ru rí 'bā ándrá adrujó úpí ru rí sī úsī vâ rú ãtalo 'badrī kí ïndī.

23 Rú 'bá drīlé ru lícó 'bá Lévī rú rí 'badrī kí drīlé gá rí kí úsī kí bükü ãwí drī gá kpere sáwā Yōhānánī Ílīyāsibū umvelépi áyípí rí drī gá.

24 'Dī kí 'bá drīlé ru lícó 'bá Lévī rú rí 'badrī kí drīlé gá rí kí 'bā rú; Hāsābíyā 'i, Sērēbíyā 'i, Yésuwā Kādīmīyéli ngópi 'i ãzila 'bá ū'bā kí sī ãzí ngajó ū'ba abe pá tulépi ru ndrelépi ū'ba abe ndrēndrē sáwā ū'baní Ádrónjá rú ïcújó ãzila sī ū'diní ãwā 'dífō fējó rí sī rí kí. 'Bá pá tulépi wókō ãzí rí gá rí kí ijó zì 'bá wókō ãzí rí gá rí kí umvi la ãzítájá ãtí'bó Ádrónjá drī Dāwúdī 'bā azilé rí áni.

25 'Bá kējí tì sī ãko kí tāmbajó rí andre ûtēlépi rí kí; Mātānýā 'i, Bāk̄ibükíyā 'i, Übādýā 'i, Mēsūlámū 'i, Tālímóni 'i, ãzila Ākúbū 'i.

26 Nga kí ãzí sáwā Yōyiyákimū Yésuwā ngópi Yōzādákī umvelépi áyípí rí 'bā ándrá adrujó úpí ru rí gá ãzila sáwā Nēhēmíyā gávūnā rú ãzila Ézīrā* átáló ru vâ kāránī rú rí 'badrī gá.

Ádrónjá zijó Bōrō Yērúsälémū andre cejó rí drī gá rí

27 Sáwā bōrō Yērúsälémū drī fējó Ádrónjá ní rí sī, ûmve 'bá Lévī rú rí kí ãngū ndú-ndú ū'bā kí sī u'ajó rí kí agá ãzila ají dó sī kí Yērúsälémū gá

* **12:26 12:26** Ézīrā ū'di ándrá vâ ímbápi ãzítájá Músā drī imbálépi la.

ũmū' dā ɻ̄nz̄j̄jó ãȳk̄o s̄i. Ngo kí úngó s̄i ãwā'd̄f̄o fej̄o r̄i kí aya s̄i úngó ɻ̄cúj̄o r̄i kí s̄i, ár̄i s̄i ãz̄ila ɻ̄'d̄i s̄i.

28 'Bá úngó ngolépi 'd̄i atrá kí dó ru ãnḡu ãlu gá angájó ãnḡu Yērúsälém̄u andre gá r̄i gá, t̄öróm̄e 'bá Nētōfāt̄i dr̄i 'badr̄i gá,

29 angájó B̄et̄i Ḡil̄igál̄i gá ãz̄ila ãnḡu Gébā 'badr̄i Ðz̄im̄avétp̄i be r̄i gá ɻ̄'dusíku 'bá úngó ngolépi 'd̄i 'bā kí ándrá t̄öróm̄e ɻ̄'badr̄i kí Yērúsälém̄u andre gá.

30 Átalo kí 'bá Lév̄i dr̄i kí abe kí dó mu ru 'bāl̄é ãlá ru 'bo, 'bā kí dó vâ 'bá kí, k̄ej̄i kí ãz̄ila b̄or̄o kí ãlá ru.

31 'Dā 'bā ūngúkú gá, má ají dó dr̄ilé Yúdā dr̄i kí 'bāl̄é b̄or̄o 'bā dr̄i gá ãz̄ila má itú dó 'bá úngó ngolépi la kí kālāfe ɻ̄'bí la s̄i t̄i ndú-ndú ɻ̄r̄i s̄i ãwā'd̄f̄o fej̄o. 'Bá úngó ngolépi r̄i kí 'bā t̄i ãlu r̄i mu kí b̄or̄o 'bā wók̄o ándrá K̄ej̄it̄i s̄i Kórōná s̄uj̄o r̄i dr̄i gâlé ru.

32 Hōsáyā kí 'bá dr̄ilé ru Yúdā dr̄i kí 'bā nús̄u abe b̄i kí dó átalo 'd̄i kí vú;

33 Ðz̄äríyā 'i, Éz̄irā 'i, M̄eš̄ülám̄u 'i,

34 Yúdā 'i, Bénzām̄inī 'i, Sēm̄ayíyā 'i ãz̄ila Yērēmíyā 'i.

35 Átalo ãz̄i 'd̄i amú kí ãz̄ila kí d̄i güká vu s̄i; Zēkāríyā Yónätānī ngópi 'i, Yónätānī Sēm̄ayíyā ngópi 'i, Sēm̄ayíyā Mätānýā ngópi 'i, Mätānýā Mîkānýā ngópi 'i, Mîkáyā Zâkûr̄i ngópi 'i ãz̄ila Zâkûr̄i Ásâf̄u ngópi 'i.

36 Zâkâríyā 'bā kâká ãz̄i r̄i kí ándrá; Sēm̄ayíyā 'i, Ðz̄ärélp̄i 'i, Mîlâlâȳi 'i, Ḡilâlâȳi 'i, Mâaȳi 'i, Nêtānél̄i 'i, Yúdā 'i ãz̄ila Hânánī 'i. Amú kí ãko

sī úngó cojó ãtí'bó Ādróná drí Dāwúd̄i 'bā ándrá ayúlé rī áni rī kí abe ãzíla kãránī Ézīrā 'de dó kí drí nī.

³⁷ Angajó Kẽjítì șyí kídí ru rī drí gá 'dāá, 'bá 'dī tu kí dó piri piri bõrõ gâlé ru gẽři sī mujó Táwūnī Dāwúd̄i drí gá rī gá, jó Dāwúd̄i drí 'bā drílē gá cajó Kẽjítì sī mujó șyí gá wókõ ȏtú 'bā ãfū agâlé ru rī gá.

³⁸ 'Bá úngó ngolépi sī ãwā'dífô fẽjó rī mụ kí dó ȕru gâlé ru, ábī dó kí vú núsū 'bá 'badrī kí abe bõrõ 'bā drí gâsī jó Gõrófā rú sī Ācí ūdūjó rī gá Bõrõ Mgbø rī gâlé.

³⁹ 'Dāá rī sī, áma alí dó Kẽjítì Ifurayímū drí 'bā drílē gâsī, Kẽjítì Yësánā drí agâsī, Kẽjítì ȏ'bí drí gâsī, Gõrófā Hänänéłi drí gâsī, ãzíla Gõrófā Túrú drí gá kpere Kẽjítì Kãbïlō drí gá. 'Dāá rī sī ãmụ dó drí gá Kẽjítì Kãbïlō drí gâlé ru ãzíla átu dó pá Kẽjítì 'bá ãngū andre télépi rī 'badrī gá.

⁴⁰ 'Bá úngó ngolépi sī ãwā'dífô fẽjó tī ndú-ndú ȏrī rī tu kí dó pá jó Ādróná drí agá 'dāá. Átu vâ pá núsū drílē 'badrī kí abe 'dāá ȏndī.

⁴¹ Æmụ átalo güká vulépi 'dī kí abe; ȏlŷákímū 'i, Mäseyiyā 'i, Mënnyämínī 'i, Míkayā 'i, ȏlŷõnáyī 'i, Zákäríyā 'i ãzíla Hänäníyā 'i.

⁴² 'Bá la úngó ngolépi rī kí; Mäseyiyā 'i, Sémäyiyā 'i, ȏlŷázárī 'i, ȏzí 'i, Yëhõhänánī 'i, Mälïkíyā 'i, ȏlámū 'i ãzíla ȏzérī 'i. Ri kí ãko sī úngó ngojó rī kí colé úngó ngojá trū rere, 'bá úngó drílē gá Yëzírähíyā ri kí drí celé nī.

⁴³ ȏ'đú 'dā sī 'bá 'dī idé kí dó idétáŋá kí wëwë rú, idé kí ãyíkõ ã'dusíku Ādróná fẽ ȏ'baní ãyíkõ

ãmbógó la. Ūkú kí anzí nírí kí abe idé kí vâ ãyïkõ ïndí. Ù'dýkó 'bá 'bá sī ãyïkõ idéjó Yērúsälémũ gâlé rī ála are la álîlé.

Ãko fêlé sī Ādrónjá ïnzijó Ålítárī gá rī kī

44 Ù'dý 'dā sī úpē 'bá ãzí kí jó sī ãko fêlé ri kí tâmbajó rī kí andre têjó, ãwã'difô kí tâmbajó, ãkónã ãfûlépi drïdrï fêlé rī kí tâmbajó ãlu mûdrï drï kí abe. Úfë ándrá vâ ãzí sī ãkónã ámvú tâwünñí kí agá 'dâá ãmvé ãzítáñá 'bá lélé átrá kí felé átalo 'bání 'bá Lévï drï kí abe rī ï'badrï. 'Bá Yûdâ drï ri kí u'álé ãyïkõ sī ãzí átalo 'bá kí ngalé 'bá Lévï drï kí abe rī kí sī,

45 ã'dusíku ri kí ãzí ngalé Ādrónjá ní ãzila ãzí sī 'bá kí idéjó ãlá ru rī kí ngalé. 'Bá úngó ngolépi rī kí 'bá këjítì andre têlépi rī kí abe ri kí vâ ãzí ï'badrï kí ngalé ãzítáñá Dâwûdï 'bá kí ándrá fêlé ngópï Sûlûmánï be rī sī.

46 Ándrá ídu sâwâ Dâwûdï 'badrï Ásafû be rī gá, drïléka 'bá úngó ngolépi rī 'badrï kí ándrá cí, úngó ngolé sī Ādrónjá 'bá rû ïcûjó ãzila sī ï'diní ãwã'difô fêjó rī kí ándrá vâ cí.

47 Sâwâ Zêrûbâbélï 'badrï Nêhêmíyâ be rī gá, 'bá pírí Isîrayîlï drï ri kí 'bá úngó ngolépi jó Ādrónjá drï agá rī kí ãtîlé, 'bá këjítì jó Ādrónjá drï 'bá andre têlépi rī kí ãzila 'bá Lévï drï kí abe. Ri kí ãkónã ãlá rī fêlé ï'baní ú'dû ãlu ãlu sī. 'Bá Lévï drï ri kí vâ ãko fêlé ï'baní rī 'bá wókõ ãzí rī kí fêlé átalo ãfûlépi Ärónñí rû rī 'banî.

13

Ijó Nêhêmíyâ 'bá itûlé ãsijó rī kī

¹ Ү'dú 'dā sī úlā dó Búkү Músā drī ү'dúkó үrүgá sī 'bá kí dī are sī la. Ijó ịsúlé ala gá rī agá úlē 'bá ãzí Āmón̄i rú jōku Mūwábü rú la 'bā fi jō ãngü 'bá Ādrón̄á drī 'bā kí sī rū trajó rī agá ku.[✳]

² ă'dusíku gā kí ándrá 'bá Isirayílī drī 'baní ឃិ félé ăkónā be kōtórō agá 'dāá úmgbé sáwā ū'bā kí ándrá ăfūjó Mísírī gá rī sī, wó rá la ayú kí ándrá Bälámū 'i séndē sī sī kí wājó. Wó ijó la muké rī, Ādrón̄á ămadrī wi ándrá ămaní sūsú áwātānjá 'dā 'bā kējí gá.

³ 'Bá Isirayílī drī kí dó mu ăzítānjá lälé rī arelē 'bo, awa kí dó 'bá Isirayílī rú ku rī kí 'bá Isirayílī rú rī kí abe ndú-ndú.

⁴ Ijó 'dī nga drī ru ku rú, ú'bā ándrá átáló ălīyāsibü 'i Jó Ādrón̄á ămadrī drī sī ăko kí tāmbajó rī 'bā drīlē ru, Tōbíyā ándrá ū'di 'bā káká ăni rú la.

⁵ ălīyāsibü idé dó Tōbíyā ní jó 'a ăzí mgbø la, 'dī jó 'a ándrá sī ănáfóró félé ídétānjá ru rī kí 'bājó, ăko ngülépi vīrī rī kí abe, ăko ndú-ndú ayúlé Jó Ādrón̄á drī agá rī kí, ălu mūdrī ăná drī, wáyīnī ăzila ădu kí abe rī 'i. Ála ándrá ăko 'dī kí fē ăzítānjá sī 'bá Lévī drī 'baní, 'bá úngó ngolépi rī kí abe, 'bá kējītī andre ătēlépi rī kí trū ăzila ăko vā félé ătalo 'baní rī kí abe.

⁶ Wó sáwā ijó 'dī 'bā kí ru idéjó rī gá, ma 'dī sī Yērúsälémü gá 'dāá yu, ă'dusíku ágō ándrá 'dī sī úpí Ārītāsērīsési Bābūlón̄i drī rū ilí kālīna drī ū'ri ū'di 'bā ūpī najó rī sī. Sáwā ăzí vúlé gá ázì rūküsā úpí drī sī gōjó Yērúsälémü gâlé vúlé.

[✳] 13:1 13:1 ăzítānjá Amviñá 23:3-5

7 Ma dó mü acálé Yērúsālémū gá 'bo, má ịṣú dó ijó ڻñilé ijó ūnzíkānā ɻiliyāsibū 'ba idélé ī'di 'bā sī rúmū fējó Tōbíyā ní lícó 'a Jó Ādrónjá dr̄i agá r̄i dr̄i gá.

8 Ümbā na dó ma ūnzí, má a'bé dó sī āko Tōbíyā dr̄i idélé báwū sī r̄i kí jó agâlé r̄i sī āmvé.

9 'Dā 'bā ūngukú gá, áfē dó ܰzítáṇjá sī rúmū kí 'bājó ܰlá ru, má ají dó sī āko ndú-ndú ayúlé jó Ādrónjá dr̄i agá r̄i kí vúlé ܰnáfóró ܰwā'difô rú r̄i kí abe ܰzila āko ngülépi vīrī r̄i be.

10 Má ịṣú vâ ڻñilé la āko tátí félē 'bá Lévī dr̄i 'baní r̄i kí úfē kí ī'baní gēr̄i sī ku, ijó 'dī sī 'bá Lévī dr̄i kí 'bá úngó ngolépi r̄i kí abe tátí icólépi ܰzí ngalépi r̄i gō kí dó ܰzí ngalé ī'badr̄i āmvú kí agá.

11 Ijó 'dī sī má uzá dó dr̄iléka 'dā kí dr̄i gá, ܰzí kí, "'Bá kí jó Ādrónjá dr̄i a'be ܰdu ijó sī?" 'Dā 'bā ūngukú gá, má atrá dó 'bá Lévī dr̄i kí pírí vúlé ܰzila á'bā dó 'bá ܰlu-ܰlu ܰzí ī'didr̄i 'bā t̄i gá.

12 'Dā 'bā ūngukú gá, 'bá Yúdā dr̄i i'dó kí dó ܰlu m̄udr̄i ܰná dr̄i kí ajilé wáyinī trū ܰzila ādu trū 'bälé jó sī āko kí tāmbajó r̄i kí agá.

13 Má uja dó átáló Sēlēmíyā kí 'bälé Zādókī kārānī rú r̄i be ܰzila Pēdāyíyā Lévī gó rú r̄i trū dr̄ilé jō sī āko kí tāmbajó r̄i dr̄i rú. Á'bā vâ Hānánī Zākúr̄i ngópi Mātānýā umvelépi áyípi r̄i sī kí ܰzā kojó ܰdusíku 'dī kí 'bá ܰzí ándrá n̄ilé cé kí 'bá mgbā íni la kî. ܰzí ī'badr̄i ándrá sī ܰkónā tralé r̄i kí awajó ī'bā ádr̄ipika Lévī rú r̄i 'banî.

14 Má uja dó ijó zilé Ādrónjá t̄i gá, 'bárī Ādrónjá mādr̄i, mí ūrā dr̄i mání ijó áma dr̄i gá ijó mání

ngalé 'dī kī sī. Mí āvījō ijó ãzí mání ngalé ã'ítáñá sī jó mídrī agá 'dī kī drī gá ku fō.

15 U'dú 'dā kí agá, ándre 'bá kí súrú Yúdā drī agá zābíbū ãka tu sī wáyīnī idéjó Sābátū sī, kí vâ ãná ī'bā kí lälé rī kí umbé ū'bälé kãyīnō kí drī gá wáyīnī trū, zābíbū sú trū, úlúgó ãka abe ãzila téri ãzí ndú-ndú 'dī kí abe. Ri kí ãko 'dī kí ajilé pírí Yērúsälémü gá Sābítī sī. Ijó 'dī sī áli dó kí bjlé ïndú ī'bā kí ãkónā uzijó Sābítī sī rī sī.

16 'Bá Túrō gá ándrá u'álépi Yērúsälémü gá rī ri kí ï'bí ãzila ãko ūví ndú-ndú 'dī kí ujlé ãzila uzilé 'bá Yúdā gá rī 'baní Yērúsälémü gá 'dāá ú'dú Sābátū drī sī.

17 Ijó 'dī sī má uzá dó 'bá ãmbogo rú Yúdā gá rī kí drī gá, ájo ī'baní, "Ími ijó ūnzíkñā 'dī kí idé sī ú'dú Sābátū drī 'bajó ãndí ru íni la ã'du ijó sī?

18 Ímí áyípika 'bā kí ándrá ijó ūnzí 'dī áni rī idéjó rī sī, Ádróná ãmadrī ají ándrá sī líkñ ãma drī gá pírí tawñi 'dī be ku yā? Ú'dī'da ími dó adrā ãzí ají 'dā 'bā drī gá 'bá Isirayílī drī kí drī gá íminí ú'dú Sābátū drī 'bajó ãndí ru rī sī."

19 Áfē ãzítáñá ãngū drī dó i'dó nílé ú'dú tōwú ãlu ãlu 'bā ïndró sī 'bo, lē ûpí kẽjítí Yērúsälémü drī cí, 'bá ãzí 'bā nzí ī'di ku kpere Sābátū 'bā alí agá rá ká. Ápē vâ ãtí'bó áma ãmgbā rī drī 'bā ãzí kí tì sī mujó kẽjítí andre tẽjó ïndí, ijó 'dī sī málí ãzí ajilé la 'bā fi dó sī Yērúsälémü agálé Sābátū sī ku.

20 'Dā 'bā ūngúkú gá, 'bá ãko ndú-ndú 'dī kí uzilépi rī ko kí dó ú'dú ãmvé, fi kí Yērúsälémü agálé gẽrī sī ku pálé ãlu jōku ïrī 'dīpí.

21 Wó áli kí bílé īndú ãzíla ájo ī'baní, “Īmi ko bōrō Yērúsälémū drī andre gá ãmvé 'dâ la ã'du ījó sī yā? īdrī idé la 'dī áni īdī, ma īmi rü rá.” I'dójó sáwā 'da gá, 'bá ãzí ã'bā dó pá 'dāá Sābátū sī īdī ku.

22 'Dā 'bā ūngúkú gá, áfē dó ãzítáŋjá 'bá Lévī drī 'baní sī ru 'bajó ălá ru rá ká 'bā tē kí dó sī kējítí kí andre īndō, kí dó sī ú'dú Sābátū drī 'bā ălá ru benī.

Āzí dó vā sī Ādrónjá 'i, Ādrónjá mádrī, mí ūrā jō ījó ãzí mání ngalé 'dī 'bā drī gá be fô! Mí i'da mání ásí īgbē lētāŋjá mídrī ãmbógó ãzíla ukólépi ku rī sī.

23 Sáwā ălu 'dā agá má ịsú vā ūnīlē la ãgobi Yāhúdī rú rī 'bā ãzí 'dū kí ándrá ūkú angájó súrú Āsídódī drī, Āmónjí drī ãzíla Mŷwábū drī kí agá.

24 Anzi 'bá 'dī 'badrī kí 'bā núsū ri kí dó tī Āsídódī drī jolé jōku ri kí tī súrú ndú la 'badrī jolé áyū, icó kí dó sī tī Yúdā drī jolé ku.

25 Ájo ījó ī'baní ūmbā sī, áwā kí, áco ãzí ri kí ãzíla ási kí drī'bí rá. Áfē ī'baní ūyō nalé rú Ādrónjá drī sī ãzíla ájo, “Īmi icó izonzi īmidrī kí félé anzi ī'badrī 'baní ūkú ru ku, anzi īmidrī kí jōku īmi ãmgbā rī 'bā 'dū kí izonzi ī'badrī kí īminí ūkú ru ku.

26 ījó ūkú Isirayílī rú ku rī kí 'dujó ūkú ru rī ándrá bāsī félépi la úpí Isirayílī drī Sūlūmánī 'bā sī ījó izajó Ādrónjā drīlē gá 'dī. Súrú ū'bí 'dī kí agá pírí, úpí ãzí ī'di áni la ándrá 'dáyū, Ādrónjá ī'dindrī lē ándrá ī'di rá, fē ándrá dó sī ī'diní adrujó úpí ru 'bá Isirayílī drī kí drīlē gá pírí ūkú 'dā

'baní táni ī'di fẽ agâ ijó ūnzí idéjó Ādrónjâ drilé gá rá tí.

27 Ìmi icó dó ijó ūrälé sī ijó ūnzí 'dī 'bā áni rī idéjó Ādrónjá ãmadrī a'bejó rá sī ūkú Isirayílì rú ku 'dī kí 'dujó íngoní ru?"

28 Anzì ágóbí umvelé Yoyiyádā átáló ãmbogó ãndânī Ìllyásibū 'bā ngópi rú rī drī 'bā ãzí ãlu la īgbā Sänibälätī Hörönñ gó ru rī 'bā ȝépi ãzí rī'diní ūkú ru. Ijó 'dī sī ádro dó ī'di áma andre gá 'dãá rī sī rá.

29 Ájo dó sī Ādrónjá ní, Ādrónjá mádrī, mí igá jō ijó 'bá 'dī kí drī gá rá fô, ã'dusiku fẽ kí ãzí átáló drī ní acajó ãndí ru, a'be kí üyõ ándrá ī'bā kí nalé sī tì icijó mí be sī ãzí ngajó átáló ru jöku Lévī rú rī rá.

30 Ijó 'dī sī má idé dó ãtalo kí 'bá Lévī drī kí abe ãlá ru ijó píri súrú ndú ndú 'dā 'badrī kí agá rī sī ãzíla áfē dó ī'baní ãzí. 'Bá ãtalo rú rī kí ãzí ī'badrī tì gá ãzíla 'bá Lévī rú rī kí vâ ãzí ī'badrī tì gá.

31 Áfē vâ ijijá ayúlé sī ãwã'difô kí ivéjó rī ajílé sáwã la píri rī gá ãzíla sī wókõ ãkónä ãfûlépi ámvú agá dr̄idr̄i félé Ādrónjá ní rī ajijó sáwã la píri rī gá.

Ájo dó sī Ādrónjá ní, Ādrónjá mádrī, mí ūrã jō mání ijó áma drī gá mûkë mídrī sī fô.

liv

Aringa

The Holy Bible in the Aringa language of Uganda

copyright © 2018-2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aringa)

Contributor: SIL International (in Africa)

This is the New Testament in the Aringa language, with 17 books of the Old Testament. Aringa is a Nilo-Saharan language spoken in the Northwestern part of Uganda, West Nile region in the Yumbe district.
All rights reserved.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 9 Jul 2025
695104cf-f1e1-5cdd-8e7e-1df2480da505